PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SATURDAY JANUARY 10, 1942

申報

中華民國叁拾壹年壹月拾日星期陸
今日本報二大張
售國幣貳角伍分
第二萬四千三百六十一號
本館地址 上海漢口路三○九號
電報掛號 ○七六八
電話 九三二二四 八號 轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

咳肺丸

咳肺丸能使歌喉嗓亮聲音甜潤

老德記大藥房總經理 電話一○○七二

大新公司

●●●六週紀念●●●

今明兩天奉送
大新香皂及黃金橘汁

明天星期日照常十時開市

貴客購貨滿廿元者送大號大新香皂一件或黃金橘汁贈飲券一張 多購多贈 以謝盛意

美國黃金橘汁

California PURE GOLD ORANGE DRINK

滋潤甘芳 健身飲品

(黃金橘汁贈飲券兩個月內通用)

特價貨品

●三樓疋頭部●
彩條維也絨 原價每碼三元五角 特價二元七角五分
新條福美倫 原價每碼二元八角 特價二元三角五分 每人限買十碼售完為止

●鋪子部●
六十支蔴紗舞襪 原價每雙三元六角 特價每雙三元
六十支蔴紗中統男襪 原價每雙二元八角 特價每雙二元四角
新式絨布女裝手套 特價每雙一元九角

●地室廉價部●
長毛海虎絨女裝夾大衣 特價一百三十八元
頭等駝絨女裝夾大衣 特價每件五十九元
一百支蔴紗舞襪 特價每雙四元八角
新花健美綢長袖旗袍料 特價每件廿三元半

●舖面化粧品部●
荳蔻雪花膏每瓶三元半
二號面友每瓶一元五角
黑人牙膏每支一元四角
大號三星牙膏一元三角

●三樓女飾部●
冲毛圍巾每條一元八角
新式羊毛女裝外套 每件四十八元五角
新花毛巾女裝浴衣 每件十一元五角

王尹夫啟事

讀九日楊長僊先生啟事敬悉查上海紗業聯合辦事處原係吾紗業同行聯合組織之公共營業場所絕非個人之辦事處所此次尹夫向楊君要求發還保證金事由同業公衆開會推舉亦非尹夫個人有所干涉尹夫自有合法之證據何得謂爲私相授受楊君係我辦事處之經理公衆合法之要求不向楊君接洽誰後負其責任現在既經楊君決定辦理允即發還保證金則儘可公布其所存銀行由尹夫繳出各代表會員所有之憑據前來領取固無用備具所謂廢業害放棄權利等詞以相弼制要知我同行皆係紗業商人自由之合法商業自然受社會之合法保護苟保證金發還則自當由各會員備具手續聲明今後關係絕不能與楊君再有所牽連也總之我同業所營之業務由同業公衆之要求自應以爲準繩尹夫光明磊落決無私見此可坦白陳之於楊君者也想尹夫經商滬上經已十載謹愼坦白向無非法經營爲同業所衆知今竟將風馬牛不相及之消息相率連以圖對尹夫有所誹謗實殊幼稚不勝可嘆尹夫爲公奔走任何犧牲在所不顧惟明者察之此可坦白陳之於社會公衆者也敬佈區區伏希 察鑒

三十一年一月十日

新新公司

二樓特價貨

●時裝部● 冬季樣子女大衣數百件 對折

●鞋子部● 最新樣子男女皮鞋 八折

新樣沙貂皮大衣每件五百元七折

●綢緞部● 男女大衣七折

●疋頭部● 老虎牌駱駝絨 加重棉法蘭絨 八折

●毯被部● 花毛巾被 新花被單 對折

第一西比利亞皮貨商店

靜安寺路一一三五至七號 電話三二二一一

今日起
白猸皮大衣
▲粗細皮毛齊備▼
▲大小尺寸俱全▼
祇售六百五十元
脫貨求現不惜犧牲！
機會難得購請從速！

各式皮大衣 ◀一律廉售▶

亨茂公司啟事

本公司因股東無意營業已於卅年年底辦理結束所有本公司暨駐滬分公司各賬正在清理期內對外停止用本公司名義繼續營業自登報日起倘後發現借端藉名等情概與本公司無涉卅年度議單議決概作無效特此通告 地址九江路113號三○二號

陳慶餘 傅月影 結婚啟事

我倆承朱壽齡張陶夫兩先生介紹謹於國曆一月十一日結婚定於是日下午五時假座四馬路萬利酒樓敬治非酌恭請 諸親友闔第光臨惟以時值非常一切從簡特此敬告 諸希諒鑒

胡宗愼 韋素珠 訂婚啟事

我倆承蔡維峨伍桑栢二位先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國三十一年一月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此登報敬告諸親友諒詧

朱家仁 金儀嬴 訂婚啟事

茲承黃純聖蔣湛霖兩先生介紹，並徵得雙方家長同意，謹擇於民國三十一年一月十日在滬訂婚，時值非常，一切從簡，特此敬告 親友，諸希 亮鑒

訂婚啟事

李鐵 方靜燕 經徐公振先生介紹願結終身伴侶業得雙方家長同意茲定於三十一年一月十日假座上海大鴻運酒樓舉行儀式特此敬告親友諸希 亮鑒

康福麥乳糖

具補品之效力 有糖菓之美味

中國從未有過之高尚滋補零食品

康福麥乳糖 截止贈送 開始發售

康福麥乳精 採用最新發明之高度真空低壓濃縮方法製造。故奶味特濃。並滋味腴美。溶化迅速。絕無渣滓。發售之初。附券贈送康福麥乳糖。但以成本關係。不得不自本月十四日起停止贈送麥乳糖。遲早欲購。康福麥乳精。何不立即購買。既得優美之麥乳精。又獲美味之麥乳糖。

康福麥乳糖

康福麥乳糖。係用牛乳雞蛋麥精煉製。功能輔助消化。促進發育。而滋味腴美。決非普通一般糖菓可比。因康福麥乳糖。既能增進口福。又復有裨健康。發育期間之兒童。節省無意義之零食。而代以康福麥乳糖。最爲相宜。

每瓶收回成本一元

孩兒面

潤膚美顏 久負盛名

三種裝璜 各具特長 任意選用 無不滿意

「孩兒面」爲美容雋品，芬芳蘊藉，幽雅宜人，質地細膩，深透毛孔，具護膚之功，有駐顏之效，常時搽用，則肌膚瑩潔，嬌嫩映麗，久用則斑痣消除，婉戀多姿。

上海中法大藥房總發行

各大公司各大藥房百貨商店均有出售

法總領事特准發行 慈善獎券

民國卅一年一月九日第四十四期中獎號碼

本期開獎在上海逸園由左列各委員督察當衆舉行

法總領特派督察員 馬皮而先生
監視委員會 方伯奮先生 馬來漢先生 雷登先生
副董事長 柏韻士先生
常務董事 柴斯伯先生
董事 唐納先生

頭獎一張 六一四二七 獨得二萬五千元 南京路日昇樓老滙利源票行經銷
附獎二張 六一四二六 六一四二八 各得三百七十五元

貳獎一張 二七○○二 獨得二千五百元 靜安寺電車站滬西天祿來票行經銷
附獎二張 二七○○一 二七○○三 各得一百五十元

三獎一張 六九五二四 獨得一千五百元 法大馬路西新橋街口大福來票行經銷
附獎二張 六九五二三 六九五二五 各得七十五元

肆獎二張 二八三三八 三二三三一 各得五百元 虞洽卿路福州路口逢興貿易公司門市部經銷

伍獎伍張 一九六三六 二八五三三 二四三三八 五五二二八 二六六四八 各得二百五十元

陸獎念張 ○六六六四 三一四七二 五○二八五 一○○四一 三三五六○ 五五一九二 一三○八四 三三九三三 六二七五八 二七五一二 三九四八七 六三三五五 二七七九四 四三五五九 六三五六三 二九六二七 四五四四六 六三七五二 三○九五二 四八八三五 各得一百元

柒獎三十張 ○六二三四 二二七四七 三三六七七 五八七四五 六九四二二 ○九一一六 二二七八九 三三七一七 六一五五二 七一二六四 一○九四五 二三二四三 四一二一一 六二八八五 七二五七三 一一○二七 二三三四九 四二七八二 一二七三九 二四六二九 四二八五○ 一三七八八 二七六四九 四九○○八 二一一四三 三一五八一 四九二○三 二一三○九 三三○九七 五二五九○ 各得五十元

捌獎一百十張 末尾三字「四○五」五十五張 「六二三」五十五張 各得念元

玖獎五千五百張 頭獎末尾一字「七」 各得二元

兌票規則 頭，二，三，四，五等獎及上下附獎請於一月十二日起正午十二時至下午一時（星期六日及例假外）向法租界外灘九號三樓三十四號法租界公益慈善會兌票，六，七，八，九，等獎自一月十二日起在辦公時間內向亞爾培路逸園跑狗場領獎處兌票（跑狗時間內亦可）或自一月十日起在虞洽卿路二○五號進興貿易公司兌票 ▲獎金於開獎後六個月內不來領取者即行掃數捐助慈善經費 奉慈善獎券董事會諭 總辦杜[illegible]美謹啟

公告：第五期大慈善獎券即日發售准於三十一年二月十二日在逸園開獎 全張十二元分條三元頭獎最高獎額獨得現鈔三十萬元

報上所登號碼如有排印錯誤當以本會正式對號單為憑

武田大藥廠啟事

茲敦請中西中法中英五洲正威永生華昇華洋華美集中集成新華萬國濟華堂賓華等各大藥房爲特約經理以後如有批購武田牌新藥時請向上列各大藥房採辦接洽是荷

今日上海新年大賽馬

第四天 下午一時起正共賽八次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台 場內備有西餐茶點歡迎惠顧

搖彩票 每套四十元連新年大香賓票一全張在內 自一號至一千號概可預定剩票無幾請速選購 新年大香賓票今日開獎

中國工業銀行啟事

敝行創議之始即抱極大願望期以金融上之便利與一般工業界爲經濟上之合作藉以促進社會生產輔助工業之發展丁茲工廠事業困難之際敢不盡其棉薄以冀貫澈初衷深望我工業界同人惠予合作不吝指教倘蒙賜顧俾得商討種切使彼此合作之機緣益臻於密切圓滿之境地尤所欣盼謹布區區諸維公鑒

中國工業銀行謹啟
總行：上海福州路三十三號 電話：一九四五○

上海市餅饅業同業公會通告

奉工部局諭自即日起凡本會所屬各同業會員應即停止製售各種油酥餅及一切非平民必需之食品儘量焙製大餅饅頭以應公衆需要等因奉此查本會會員中雖有少數製造油酥餅及小饅頭等自通告日起應立即停止製造如有故違發生情事本會當呈報工部局停止麵粉供給並予吊銷營業執照之處分務希各會員一體切實遵照以免自貽伊戚特此通告 三十一年一月十日

華生發行所遷移公告

本所自專銷宏大橡膠廠出品香蕉牌球鞋及各種橡膠製品以來遐邇馳名營業以出品精良式樣美觀並承各界熱心提倡推銷殊深感佩刻因原址不敷應用即日起遷移至 法大馬路昇平里九號 營業 如蒙賜顧請逕臨新址接洽可也電話八二三七五號特此公告

靜華妹鑒

自汝於五日離家後迄今不歸父母日夜焦慮各事均可解決見字後望速歸來勿再沉迷受歹人之誘惑也 愚兄 竇

陸家怡律師代表朱固絜君擬買南市林蔭路益慶坊房地產啓事

茲代表上開當事人擬買滬南區伍圖張字圩第五五號第十五圩鍾金房敎冊道契自有坐落南市林蔭路益慶坊第七八號第五四號第二號房屋連同地基[illegible]首民運之間圖同圩同號第十四圩美冊道契第一七一號本地四分九厘五毫及一切附着物沉浮鐵石等業經訂立定據約期交割為特登報公告如有[illegible]十四日前提出證據以書面向本事務所聲明異議逾限則認為並無糾葛自當正式成交不得再有任何主張此啓 事務所 愛多亞路中滙銀行大樓二〇一號 電話八二三三九

徐琳律師代表義成酒行陳文彬緊要聲明

茲據上開當事人委稱竊文彬前以保單担保同昌酒坊向南山具名前因該坊貨料糾紛發生覺之保單尚均散落在外各界人士不悉上情[illegible]坊出品之酒質欠佳致啓爭執上年十一月十二日經人調解並經寄作各客戶經理人到場贊助並均自願放棄持單掉貨之權和解始克成立但此項保生事端文彬之担保責任已於上年十一月十二日和解成立之日解除前項保單早已作為廢紙為特委代登報聲明以昭翔實等情據此合代聲明如上 事務所 [illegible]電話八二八〇七四

黃曾杰律師證明

爵生濱記皮鞋公司推受盤通告

茲據上開當事人來稱爵生皮鞋公司於本年一月一日將底貨店基生財等推盤於濱記繼續營業以前所有人欠欠人均歸爵生負責除登報聲明外委請證明等語前來據此合代證明如上 事務所 愛多亞路浦東大廈四二一號 電話八三七〇三

凌咸寀律師代表曹育祥君為承買房地產及生財徵詢有無利害關係人啓事

茲據上開當事人委稱擬承買沈林棠坐落上海滬南區二十七圖[illegible]字圩第一百十八號[illegible]七垃等基地計五畝六分四厘六毫連同地上建築物及屋內全部生財器具經中議定產價預定本年一月二十日立契已付過定金製有收據存證茲為鄭重起見委請登報公告如有者限於本月十五日前以書面携同確鑿證據向敝事務所提出以資審核逾限即當立契交割不得再有任何主張等語前來據此合代啓事如上 事務所 江西路四五二號 電話一七〇七八號

費席珍律師受任張燮堂君常年法律顧問通告

本律師現受上開當事人之聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害其權益者本律師當依法保障之一切特此通告

張意平律師代表辛盛油桶行宣告清理啓事

茲據上開當事人來所聲稱因環境關係業務停頓已於一日起宣告停業並清理賬目所有人欠欠人往來帳款須於一星期內來所辦理逾期不理特委請登報通告等語前來據此合代通告如上 事務所 浦柏路四八九弄十號

黃曾杰律師 陳琴會計師 受任爵生濱記皮鞋公司常年法律會計顧問

茲據上開當事人委稱新華豐厚君無意經營已將投資於新華豐業股份與本廠營業盈虧與股東無涉除本人等已於本月三日委登報外特此[illegible]等語前來據此合代啓事如上 黃律師事務所 浦東大廈四〇〇號 電話八三七二二 陳會計師事務所 上海銀行三樓 電話九一〇三〇

張立時律師代表陳秀章華伯良陳漢章召股啓事

茲據上開當事人聲稱緣股人等召集股東加記為新華豐業股份有限公司[illegible]等語前來據此合代登報啓事如右 事務所 [illegible]

更正聲明

昨日本報所登陳柄律師受任沈証中君法律顧問並代表啓事內一財產權益之一益字誤植為一字特此更正 廣告處

為二房東強逼房客兇毆勒遷事啓(以下簡稱甲乙)

鄙人乙向在祥源布申莊跑街租居新閘路三八號前樓該甲三十年九月該甲將該屋全部出頂勒令乙遷移出屋不肯收房租乙等一時無法致甲並不上訴而將已存案當經院長囑乙將租金存於銀行保管十二月八日甲與乙扭至法院勒令甲上訴諸乙之房屋讓出招諸流氓每夜入內搗毀乙房門板壁諸乙長其兇暴不敢開口其後又使諸流氓衝入諸乙之房兇毆惟殿乙之房受損最重器物盡行搗毀無遺人亦被流氓打傷矣最後甲又使黨三證咬殿乙偷竊致捕房提殿乙到案幸捕房人員均知殿乙係正當商人責之甚嚴乙得安返到家然甲存心壓迫無辜以達勒遷之目的誠恐甲又將誣害乙等是以祇能登報訴諸全滬人士 公鑒

上海自來火公司通告

茲訂定用戶付款辦法如下，敬希注意是幸，計開：一，現款 二，(甲)日商各銀行支票(乙)各洋商銀行支票(美英荷比各外國銀行除外) 三，(甲)華商銀行公會各會員銀行支票(中中交農四行除外)(乙)上海市錢兌業公會各會員錢莊莊票 四，用戶對於煤氣用戶如經特別商妥由美英荷比各外國銀行之存款內支付者得簽付上項支票惟須附函聲明之 五，用戶如照上列第四款辦法付賬而其函中所述與實在情形不符則其煤氣供給本公司得不另通知停止之 六，凡經本公司接受而不能兌現之支票即將退還用戶請即掉付現款或能兌現之支票 七，今後用戶對於應付賬款如延不照付者當停止其煤氣供給 特此通告諸希 公鑒

上海自來火公司啓 一九四二年一月九日

懸賞

本月七日上午六時許本號保定路二二三號棧房被竊計開八十磅美國單面銅版紙十九箱每箱五令 八十磅美國雙面銅版紙八箱每箱五令 除申報捕房等存案通緝外特此懸賞如有人通風報信因而人貨並獲者立賞國幣一千元如能人贓並獲送交就近捕房或敝號者當即賞國幣三千元儲款以待決不食言並希各界萬勿受買上開各貨以免連累此佈

P.V.R. 3807 61/140

P.V.R. 3809 67/128

上海協慎紙行啓 地址南京路拋球場冠華坊內七號 電話九二八八四號

常熟孫宅報喪聞

孫孳淵先生痛於中華民國三十一年一月七日亥時在虹橋療養院逝世茲擇於十日未時在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮特此報聞

孫慎勤堂謹啓

周宅訃告聞

顯考仰山府君痛於中華民國卅年十二月七日壽終滬寓正寢享壽七十又七歲謹擇於國曆一月十一日即夏曆十二月廿五日在福熙路四明邨一百十八號本宅設奠領帖恐訃不週特此奉聞

奉慈命稱哀 孤哀子周信甫 信全 信濤 信柏 泣血稽顙

周宅訃告聞

顯考後卿府君痛於民國三十年十二月七日(夏曆辛巳十月十九)申時壽終正寢謹擇於民國三十一年一月十日(夏曆十一月廿四)假孟德蘭路護國寺誦經設奠恐訃未週哀此奉聞

孤子周惠麒麟泣血稽顙

喪居上海梅白格路祥康里卅三號

普安林記 通海太平 寄柩所改訂新價通告

逕啓者茲因物價昂貴開支浩增本所為維持業務起見寄柩改訂新價如下甲等一百廿六元乙等九十二元四角丙等[illegible]自卅一年一月一日起[illegible]各柩所舊存之柩不來轉期者於一月二十日起照新價計算如收取轉期預期[illegible]凡有損壞等情概不負責恕不生效再本所專運各地靈柩回籍取費低廉運送迅速穩妥可靠如蒙委託請駕臨各寄柩所內直接談洽或總辦事處面議電洽均可 總辦事處 西新橋八里橋路餘慶里四弄二號 電話八二八九八

大華殯儀館

汽車接屍 照常服務 殯殮二百元起 電話三三二二五六六 館址 凱旋路惇信路口

南市殯儀館

首創第一 照常汽車接屍 專租界閘北接遺體

禮堂 經濟十八元 專辦寄柩運柩

殯殮 經濟$200元包括壽材棉袍棉襖褲短衫襪鞋枕被炭灰封口禮廳殯工寄柩一年概無外費

壽器壽衣備有樣子間

公墓 經濟穴地石碑葬費40元

殯舍按月三元

總辦事處 西門路六十四號 電話九三三四〇 分辦事處 永裕里九十七號 電話八八五三

館址 陸家浜路大興街口

大陸殯儀館 公墓

汽車接屍 照常服務

禮堂莊嚴 辦事敏捷 服務週到 殯舍高爽 政府註冊 交通便利 土地乾燥 取費低廉

殯殮 壽材寄柩接運

營葬 墓穴草坡 石碑築墳

包括費用 三百元 一二百七十元

館址 法租界護飛路底 二路電車直達 交通路中山路大夏大學斜對面 電話三三〇六五 三號線轉接各部

花園殯儀館

辦事處電話九六四三一

大禮堂 富麗堂皇 大廳地位寬敞 經濟廳念元

經濟殯殮一百八十元 最經濟高尚特別壽器衣部

樂園殯儀館

(汽車迎接遺體)

全滬獨一電氣樂隊 大禮廳 各式禮廳定價克己 寄柩自五元起 壽器壽衣削價廉售

十四路公共汽車(紅牌子)直達門口 大西路惇信路口

電話 營業 21943 21944 21945

△上天殯儀館

地址 [illegible]平路口一八一號

接屍汽車 照常服務

專接虹口南市閘北等區遺體 事務所電話〇〇六八

吳興菱湖救濟會鳴謝 第三次

茲承無名氏大善士捐助洋一萬元榮豐紗廠捐助洋三千元黃欽實先生捐洋一千二百五十元朱海初先生談近信堂以上二戶各捐助洋二千元袁榮樅先生利泰號九信廠陳永祥先生費曉初先生以上八戶各捐助洋一千元席少蕃先生仁大號大豐號三慰先生興業公司元大號先生像大廠氏太太信中康以上[illegible]四百五十元不知名先生陳家泰先生丁資深先生佩記丁兆蘭先生成先生源豐號[illegible]各捐助洋五百元[illegible]共計捐助洋三萬四千三百五十元用特登報鳴謝以彰[illegible]德[illegible]

吳興菱湖救濟會敬啓 一月八日

上海難民救濟協會現金收支報告

第三十四號

本會現金收支帳目結至本年九月底止業經刊登各報公佈在案茲十月份收支帳目經呈理事會核准先予公佈如次

民國三十年十月份

科目	千	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
收入類										
捐款收入			一	六	九	六	三	六	二	〇
暫收款					二	九	七	七	〇	〇
代扣所得稅							七	九	一	五
未付開支				一	三	五	八	一	三	九
存米損益					三	三	三	一	七	四
上屆收支剩餘			八	一	一	五	五	四	五	五
收入類合計		一	〇	〇	一	一	六	〇	〇	三
支出類										
事業開支										
補助給養費(附表一)			一	六	三	六	〇	三	八	一
補助醫藥費				一	五	七	六	一	九	〇
補助教育費					四	〇	〇	〇	〇	〇
第一收容所費用				一	五	〇	〇	三	二	〇
遣散費					三	七	一	三	〇	〇
合計			二	〇	二	〇	八	一	九	一
勸募費					五	一	四	二	四	二
事務開支(附表二)					六	九	九	五	一	〇
給養預備費				五	一	九	五	四	二	七
善後預備費				五	〇	三	一	二	〇	〇
生產教育預備費				四	二	六	五	六	九	六
慈善機關借款				二	一	一	四	五	〇	〇
存米			一	九	五	七	五	一	七	三
暫付款							四	〇	五	二
救國公債					七	五	八	〇	〇	〇
存出保證金					五	三	九	〇	〇	〇
應收票據				二	七	六	〇	四	八	八
兌換損益						九	九	八	〇	〇
預付遣散費				二	〇	二	三	一	一	五
第一收容所備用金				六	九	〇	三	〇	四	三
第一收容所存米				一	四	五	〇	〇	二	八
協濟中學備用金					一	〇	〇	〇	〇	〇
支出類合計			七	二	二	四	一	四	六	五
結存										
行莊存款 划頭戶			二	七	三	一	五	四	八	二
行莊存款 滙划戶					二	〇	一	〇	四	七
手存現金(外埠及破鈔)					二	三	〇	〇	四	五
手存郵票						八	七	九	六	四
備用金						四	〇	〇	〇	〇
合計			二	七	八	七	四	五	三	八

說明

收入項下

一，捐款收入—本月份捐款收入計國幣十六萬九千六百三十六元二角正

支出項下

一，甲，補助給養費—本月份計發出給養國幣十六萬三千六百另三元八角一分

乙，第一收容所費用—項下包括該所房屋修理費三千另五十一元七角七分

丙，難民遣散費—本月份計發出國幣三千七百十三元正

二，補助醫藥費—本月份計發給本會第一醫院一萬五千七百六十一元九角

三，預付難民遣散費—上月底結存國幣二萬三千九百四十四元一角五分除已核銷本會第一收容所二千六百四十六元慈聯總會一千另六十七元外計存國幣二萬另二百三十一元一角半

四，慈善機關借款—本月份計借給本會第一醫院八千元止該院還來九千八百另九元八角上海災童敎養所還來五百元正

本會收容難胞人數雖已減少，而以百物昂貴給養反增，現所留養者均係老弱殘廢孤寡，非救不活之人，倘荷各界源源惠助，俾克貫徹救難初衷，曷勝盼禱

附表一 補助給養費明細表

民國三十年十月份

科目	千	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
上海慈善團體聯合救災會難民救濟總會				六	七	九	三	八	三	六
上海慈善團體聯合救災會難民救濟分會				二	五	七	八	七	七	七
中華痲瘋療養院						四	二	六	六	〇
兒童保育會					一	三	二	七	二	〇
淨業孤兒教養院					一	八	八	〇	二	〇
幼幼教養院					四	五	〇	三	〇	〇
孤兒收容所					二	二	四	三	六	〇
協濟中學					五	九	七	八	八	〇
上海災童教養所					三	四	一	二	八	〇
公立平民肺病醫院						二	〇	五	四	〇
第一收容所				四	九	九	〇	〇	〇	八
合計			一	六	三	六	〇	三	八	一

附表二 事務開支明細表

民國三十年十月份

科目	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
薪水				二	七	三	〇	六	四
工資					五	〇	二	〇	〇
膳食					八	〇	九	〇	〇
文具印刷					三	七	五	六	〇
電話					一	三	一	七	九
郵電							一	〇	〇
車資					五	四	九	二	〇
修理						一	四	九	〇
招待費							三	四	〇
購置器具						九	七	一	〇
公告費					四	九	一	六	〇
水電					一	五	三	七	八
房租					二	〇	〇	〇	〇
捐稅					二	五	八	九	三
津貼						一	五	〇	〇
雜項					六	六	一	一	六
合計				六	九	九	五	一	〇

中華民國卅一年一月八日

上海難民救濟協會謹啓

中國救濟婦孺總會鳴謝(第八一號)

(同潤錢莊代收捐款)顧文朝君一千元 裕祥隆號一千元 張老太太二百元 任太太二百元 平原氏 周時暄君 敬德堂 朱愈守正君 季漢桐君各一百元(以上裴雲卿君經募) 陳宏遠堂四百元(浦緝庭君經募) (中國通商銀行代收捐款) (以下諸戶捐助本會女院慶祝聖誕節)伯特利石二醫生一百元 滙東君二十元 高翰卿君五十元 浸德女中三十元 黃琅英女士二十元 振大昌紗號九元七角又十元二角又三十元 子記六十元 志成 咸募運華機器廠三十元四角 於

會址東新橋街九二號 電話八〇九五五 中國救濟婦孺總會

敬啓者本會創自宣統三年專事營救被拐與迷路婦孺歷年救濟一萬二千餘名現在留養尚有卅七百餘名懇求仁人善士哀彼不幸婦孺慷慨捐助功德無量

上海同仁輔元分堂鳴謝各大善士捐款

茲承各大善士於三十年十二月份先後惠賜敝堂施棺掩埋經費年終之餘除擧正式收據外合再列台銜登報鳴謝以揚仁風 [illegible] 記李昌五號(捐票)梁介峰 謝積記 湯錦祥各一百元 張君六十元 陶祖詒四十元 王永康[illegible]五角 陸頭孫十六元 孫丁氏二十五元 徽寧[illegible] 各二十元 [illegible]

上海普善山莊第四百五十四號敬謝

王母張太夫人(七旬冥慶)又無名氏善士(三三五九一王叔榮先生經募)樂助施材掩埋等善舉經費各一千元正又承徐先生楊萬氏善士無名氏善士(三三五八八)又無名氏善士(三三五九三)以上四戶各樂助五百元又承沈頌熙君(程桐生先生經募)程公館善士陳淑君吳慕廬君以上四戶各樂助二百元又承鄭先生樂助一百二十元又承馬幹賢君楊正妙三百元又承星聚堂陳君王大雄君裘世賢君孝友耐善士以上四戶各樂助一百元又承福田集善士公居士光林君光星君董中權君丁老太太上海聖保羅堂(牧師姚賢揚先生交來)曹懷君以上六戶各樂助一百元又承王榮記君王德記君記善士以上二戶各樂助八十元又承徐祖祥君樂助六十元又承張先生建築部同人樂助三曹鍾雲君莊文華君無名氏善士(三三五九九)以上十戶各樂助五十元又承支慧蓮君陸姓善士周氏善士十六元八角又陳先生樂助三十元又承趙敬玉君樂助四十元又承戴氏善士各樂助二十元又承慎昌洋行建築部同人樂助二十元又陳靜逸君李炎君李雲君以上三戶各樂助十元又葉祖祥君無名氏(三三五八)陳大德君柏光華君陸鶴齡君以上五戶各樂助二十元又陳廣嘉惠貧黎澤及暴屍露骨功德無量除掣奉收據外特再彙報鳴謝以昭徵信並揚仁風之餘仰見諸大善士熱心公益樂善好施仁風廣被

上海普善山莊謹啓

國醫平民醫院鳴謝啓事並收支公告 第十六號

本院開辦迄今已一年有半凡貧病受治者住院門診統計有十萬餘人近來百物騰貴藥品食米衣被洗滌煎藥水電等費無不激增收支兩抵深感不敷仍望諸大善士救濟為懷源源捐助庶本院已成之局得以維持則嘉惠貧病豈淺鮮哉茲將三十年十一月份十二月份收支報告錄後藉供衆覽

捐款收入

奚永裕堂壽儀撥助(徐警庸先生經募) 法商救濟難民慈善獎券給款委員會 潘先生(聞蘭亭董事長經募)各捐助國幣二千元 家庭醫藥社(病人住院補助醫藥費)三百十八元 敬德堂(吳慕廬居士經募) 尚志居士十六百元 徐大善士 普濟聚餐會 龔友齋君 莊堯聲董事 陶陶耐(十月份捐) 黃延芳董事二百元 石芝坤君五十元 以上兩戶 方椒伯董事 周絅德 王明德堂(十一月份月捐)一百元 又(十二月份月捐)一百元 丁潤德號一百元 仲英院長(十二月份月捐) 匡文華 高季雲 王家寶 莫補欽諸君各五十元 唐為仁君三十元 卜康桂 無名氏 徐相平二君各二十元 尹祥熙 周文輝 沈相公諸君各十元 卜達三 顧徵耆 源記一百元 嘜化聚善堂撲滿同人(鄧儀川董事經募) 菲列賓 何明秀 畢鑑堂 徐金倫諸君各二十元 畢鑑才君十元 任裕阜 楊錦順 王寶生 陸志清諸君各十元 天水宜記 王依仁醫士 強無名氏各一百元 續募二月份月捐 趙太太各二十元 (十二月份月捐)八十元 仁濟善堂(十二月份月捐) 范祥林君 張啓祥君各十元 何東生君各五十元 周金嫂君五元以上十二戶張啓祥先生經募 八元 李惠莊君十五元 符榮浩君(十一月份月捐)十二元 又(十二月份月捐)十二元 沈仲理醫士(十一月份月捐)十元 又(十二月份月捐)十元 俊記米號 袁心智君 楊欣榮君各三十元 王雨記(十一月份月捐)十二元 又(十二月份月捐)十二元 祇園法會(十一月份月捐)五元 又(十二月份月捐)五元 常州旅滬同鄉會(十一月份月捐)十二元 又(十二月份月捐)十二元 台州旅滬同鄉會(十一月份月捐)十元 [illegible]

物品收入 十一月份 美國紅十字會駐滬辦事處捐助碎美米一百袋(每袋五十磅) 十二月份 中國紅十字會駐滬辦事處撥助棉衣褲四十件 以上捐款及物品均截至三十年十二月三十一日止

事務費國幣五千三百七十四元〇二分 (二)醫務費國幣七千四百四十六元四角一分 十二月份支出 (一)事務費國幣一萬二千八百二十元〇四分 (二)醫務費國幣六千六百十九元七角 連前總計支出國幣十萬零二千一百六十元 以上共計收支出國幣十二萬六千二百〇六元一角七分 四元〇四角二分 又美麥一百袋(每袋五十磅) 又以上共收國幣一萬一千三百 五十七元四角 四十八元〇八分 計(二十九年度全年) 以上二戶由袁雪芬小姐經募 泰記一千元 由方椒伯董事經募 鄭孝胥 吳慕廬居士 (節省壽筵資) 三百元 陳三太太捐助國幣一千元 胡楚卿 沈仲熙先生五百元 由程桐生董事經募 韋志遠君五十元 仁風

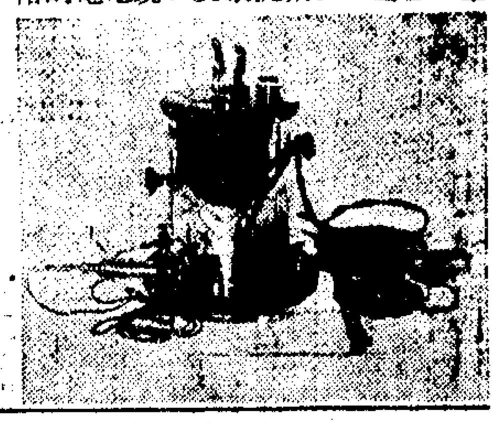
院址 上海勞勃生路八十八號 電話二一一七〇號 辦事處 上海雲南路仁濟善堂內 電話九二九六〇號

正特此鳴謝奉揚仁風

花柳病新語

尿道檢查鏡之說明

1·微細抵抗器 2·小尿道鏡 3·燒灼電鏡 4·小燈泡



下疳病

軟性下疳，極易潰爛，故宜從速治療，[illegible]……確為極佳療法。用之極效

國民政府內政部檢定上海市衛生局登記

姚菊巖醫師

白濁病的診法

病的眞相看得清，治愈必快！

白濁菌原為極么小的微生物，我們平時絕不能用肉眼去窺察牠的眞相，所以患了白濁的病人，僅知被染後所露的病象，但在尿道內所生的白濁，即病的眞相，却無法看見，今幸有科學，始能克服此項困難，即用尿道檢查鏡，加以檢查，則對於淋病在尿道間的眞相，洞徹無遺；較之用三杯檢查法，尤為直接而正確也。此不能不說淋病診斷上一大發明。

關於尿道檢查鏡的用法，在使用時必須正確；因為尿道鏡內電球發光正確；必須備有精密調節器的乾電池，或蓄電池。惟使用極為繁難；所以多利用普通電流，但此種裝置，電線易被燒斷，故必須備有調節器，及降壓的裝置，如此在使用時始感便利。而所用之電流，可分直流與交流二種。余所用者為交流；故用時兼可為燒灼之用。惟僅用此等調節器，光節仍不強大，而必須配用小抵抗器，以調節極微細的電流。則光源自大，以之用為檢查尿道的白濁，則病的眞相，絲毫顯露。白濁的眞相，既能診斷明白，然後施用科學療法，直接在病灶上，撲滅淋菌，自較一般醫家暗中摸索，不辨病情虛實者，容易治愈矣。此科學療治之所以可貴也。

診所寧波路九號四川路口 診時上午十時至六時 星期日下午停診 診金二元五角 攻號金五角 送診每日十號每號（逾額照例）

晚發性的先天梅毒

▲父母患有梅毒者，宜防小兒之慘劇！

鼻腔潰瘍之先天梅毒

在晚發性的先天梅毒（Syphilis Congenita Tarda）一症，有二種的意義：一為早期症狀。一為晚期症狀。先天梅毒的晚期症狀，有時小兒生後之二三個月內，即發生此等症狀。其係染在子宮內，或出生時，惟小兒在子宮內被染者為多。患者現種種晚期症狀時中之橡皮腫，多見於小兒期，發育期；一般多見之於發育期，偶然也有發生於八歲以前者。患者發育不全，面色蒼白，呈老人性容貌，發育為之延遲，此因病毒侵入內分泌腺而起障碍而起。並有腦水腫，鞍鼻，鼻腔潰瘍不可收拾等可怖症象。並有侵入神經系統而發狂者，結果往往猝斃。按此等先天梅毒，全由父母患梅毒失治之結果。故如能在早期治療，即可根治，庶不致遺害無辜之妻子也。

橫痃特治

中病苦初起而硬，那情形如吻合，抽且痛樣，治橫痃，只要治療法，並無一般人理想……

新加坡發表公報
馬來亞英軍後撤
霹靂雪蘭峨間激戰中
日軍續向吉隆坡進迫

▲新加坡九日哈瓦斯社電　此間官方頃發表公報稱、英軍部隊業已撤退至下霹靂區西林河之南、稍有死傷云、

▲新加坡八日哈瓦斯社電　英軍總司令部頃發表戰報稱、馬來亞英軍陣地、被日本步兵突破後、續有移動、下霹靂省西林河一帶英軍、正向南撤退、略受損失、雪蘭峨區英軍展開反攻、以便解除左翼威脅、但仍被日軍突破陣地、據最後消息、日機轟炸吉隆坡以西、僅數人罹難、同時英國空軍曾數度轟炸北部吉打區日軍飛行場、但因視綫不明、不能窺見地面損失情形云、

▲東京九日同盟社電　日大本營今晚宣布、在馬來半島南進之日軍、刻正攻擊吉隆坡外之英軍防綫、日軍於昨晚已衝過丹戎瑪林（離吉隆坡約五十哩）二十餘哩、而向南退之英軍、續施壓力、前敵來訊係英軍、被逐出托拉克後、現往雪蘭峨與南北兩區混亂退却、鬨英軍撤退時、忽促摧毀橋樑與公路、以圖阻綏日軍之推進、英軍並於雪蘭峨與霹靂邊界之南拚死作戰、以圖突破日軍之包圍、但被向東南進攻之日軍、逐向馬六甲海峽、日大本營又披露托拉克之役、英軍陣亡三百名、被俘二百名、日軍亦陣亡七十七名、受傷八十名、日軍又奪獲大砲六十八尊、輕裝甲車五十輛、汽車與馬達自由車五百輛、大本營公報又宣布、活動於緬甸境內之日機、昨日轟炸仰光附近之慕爾鳴港、彈中巨船一艘與小船四艘、同日機於今晨亦轟炸新加坡區、詳情未悉、

▲新加坡九日路透社電　英軍司令部昨夜宣佈、馬來西部英軍防綫被日軍攻入後、守軍已被迫退至下霹靂之西林河南岸、並受相當損失、昨日余日軍仍在猛攻、西林河乃係霹靂與雪蘭峨之交界綫、雪蘭峨方面英軍曾反攻、以緩和日軍對於左翼之威脅、該處形勢除日軍有東進模樣外、餘無變化、

吉隆坡將展開大戰

▲新加坡九日路透社電　馬來西部英軍主綫、仍在雪蘭峨北面、就今日戰況觀之、此綫戰事、迅將演成吉隆坡爭奪戰、該城乃馬來聯邦之首都、亦為馬來之橡皮業中心地、昨夜已宣佈戒嚴、日軍於星期三日向怡保與吉隆坡間主綫之英軍陣地開始猛攻、星期四日繼續攻擊、英軍則按照避免在不利地區據守之政策、向後撤退至吉隆坡以北約五十五哩之西林河彼岸、日軍則得機械化配備與空中之協助、大施壓力、若干地點之英軍、必受壓迫、蓋官方已承認英軍之大砲與運輸車受「若干損失」也、伯爾蘭河與西蘭峨間之丹奇區日軍、尚未完成肅清工作、該處且有若干日軍攻入、惟英軍仍扼守雪蘭峨以北之主綫、吉隆坡城已悉力準備大戰、宵禁業已實施、而許多華僑印人、馬來人與英人、均已疏散、民防隊之大部份、亦已移來新加坡、預料英軍決將扼守吉隆坡、又據今日首初披露、英方流動部隊與游擊隊已在日軍陣綫後方作戰、

▲馬來日軍基地九日同盟社電　雪蘭峨北部英軍已被日軍擊潰、正向森美蘭總退却、橋樑公路均被怒炸毀、雪蘭峨南部亦已發生混亂云、

▲東京九日同盟社電　據資新聞載馬來日軍基地來電稱、據新加坡無綫電報告、英軍正在霹靂與雪蘭峨界綫之南、作殊死戰、企圖突破日軍包圍綫南竄、該處英軍將被日軍圍困在麻六甲海峽附近云、

▲東京九日海通社電　此間昨夜接馬來前綫戰訊稱、日軍衛鋒隊已於七日下午在雪蘭峨佔領一防禦堅固之城市、地名未予宣佈、因此引起日本人士之猜測、是否馬來聯邦首邑吉隆坡已在日軍手中、據稱、日軍所佔領者為一防禦工程極堅強之戰略要地、吉隆坡之命運、雖尚未證實、但衆信該城四週必在激戰中、日軍在雪蘭峨作戰、頗佔優勢、現正續向南面迅速推進云、

唐拾義久咳丸

●功用說明●

治愁憂肺痛之咳　治喉痛聲嘶之咳　治老人虛弱之咳　治天行時疫之咳　治喉癢虛寒之咳　治胸痛脅痛之咳　治腎虛肺弱之咳　治日咳夜咳之咳……

治夜不安眠之咳　治孩子百日之咳　治胎前產後之咳　治四時感冒之咳　治新沾癆病之咳　治胃弱飽滯之咳　治酒色為患之咳……

每瓶三元

上海愛多亞路唐拾義藥廠發行　各埠均有經售

綢業巨擘

大綸綢緞局

▲地址　南京路拋球場

▲電話　九二一五九

綢緞呢絨　冬季衣料　顏色新型　花樣最多　精美禮券　人人歡迎

日陸軍官員談
日蘇關係
邊境衝突說非實

▲東京九日同盟社電　陸軍省高級官員今日宣稱、外傳日、蘇兩軍又在邊境衝突、並非眞相、此種謠傳之作用、顯在鈎引日本人民之反感而已、又據觀察家之意、日、蘇關係仍當以現行中立條約為依據、不致有何變化、永久漁約亦可望在三月漁季前談判成立、蘇聯當局似不致甘為民治交戰國利用云、

赤塔傳有軍事談話

▲東京九日海通社電　報知新聞今日撰文、警告蘇聯、勸其與日本維持中立條約之精神、勿聽英美之煽惑、自莫斯科會議後、蘇聯與英、美之合作已愈形密切、今蘇聯與重慶政府、基於美國之要求、已派代表在赤塔舉行軍事談話、羅斯福總統與邱吉爾首相會議表示希望蘇聯積極參加東亞之戰爭、其意究係何指、殊堪注意、美國雖允以十萬萬元之軍火助蘇聯、但此事能否實現、猶屬疑問、莫斯科如再不覺悟、而為英、美之奸計所悞、則亞洲部分之蘇聯、恐將與本國脫離、美國海軍當局今已表示願意獲得海參崴、勘察加等根據地、其野心固已逐漸暴露、蘇聯誠宜及時猛醒云、

菲律賓羣島
各綫戰事劇烈

▲華盛頓八日哈瓦斯電　陸軍部戰報稱、菲律賓羣島戰事、益趨劇烈、可為日軍準備總攻之前兆云、

▲瑞典京城九日海通社電　美國陸軍部昨日發表戰報稱、菲列賓前綫各段戰況、日軍似有集團進攻之象徵、日軍現正以增援開往前綫各地云、

▲東京九日同盟社電　菲島日軍、陸續攻擊在八打雁半島背城作戰之美軍、柯里洪多島要塞、昨復遭日機轟炸、歷四小時、美陸軍部公報謂日軍復在八打雁半島登陸加緊壓力、

▲華盛頓九日路透社電　美國陸軍部昨日午後二時三十分宣布、菲列賓戰區、各綫均有戰事、日軍似在準備大規模攻勢、日軍援兵仍在開上前綫、惟馬尼刺灣各要塞上空、除有日機偵察外、並無轟炸情事、此乃數日以來之第一次云、

美航空母艦擊沉說

▲東京九日海通社電　日軍總司令部本日宣稱、美國巡戰艦上飛機之航空母艦「蘭格萊」號（一萬一千零五十噸）昨在璦斯頓羣島之東南、被日潛艇一艘擊沉、日貨船一艘、被敵潛艇一艘擊中、負重創、船員幸告無恙、

英機二次襲擊盤谷

▲仰光九日路透社電　陸空軍總司令部昨夜宣布、英機五架、昨會二次襲擊泰國京城盤谷區飛機場數處、英機一架失踪、又據此間官方消息、盤谷昨晨首次遭受空襲時、英機曾以重量炸彈低飛集中轟炸、

▲西貢九日同盟社電　巴達維亞無綫電台昨日宣布荷屬東印度政府、已請澳洲派飛機協助巡邏東印度各衛要地點與班唐、因荷印政府未能保護已境之要點也、

▲巴達維亞八日哈瓦斯社電　荷印軍事當局頃發表戰報稱、日機七架、迭次轟炸安汶島、士兵死一名、傷數名、此外、日機又迭次飛往各島偵察云、

▲華盛頓八日哈瓦斯電　政府發言人頃發表談話稱、外傳美日軍艦在菲律賓達佛港之西交戰、結果、美國戰鬥艦被擊沉一艘、受傷一艘、但政府並未接獲任何消息、足以證實或否認此訊云、

修正第五版出版

日語百日通

極有經驗之日語日文專家　用極新方法編著

特優點　(一)易識易讀　(二)華日對照　(三)分類指導　(四)語文並重

無師自通　百日必成

華人自習日語日文之特效新書

特價三元五角

上海四馬路中　百新書店　總店　分店

X光透視　不另取費

住院　五元起至二十五元止

門診　上午十時至下午三時　診金二元

愚園療養院

愚園路（憶定盤路口）一〇二三弄二十五號　電話二一九二一號

院長　周爾康醫學博士

章程備索

…司令談話

▲檀香山九日哈瓦斯社電　夏威夷新任陸軍司令蘇蒙斯中將、今日向報界宣稱、日軍隨時有再度襲擊夏威夷之可能、但此次吾人不致再無準備、吾人當保衛各島、我方將來採取攻勢、當自此間出發、吾人正在作此準備、夏威夷美軍、士氣甚旺云、

▲瑞典京城九日海通社電　據華盛頓消息、羅濱生上將、向美國參院海軍委員會報告稱、日本軍隊在呂宋島之登陸、其受艦隊之保護至為周密、使美國艦艇無法加以攻擊、故無法阻止日軍之登陸云、

馬尼刺大主教
允與日本合作

▲東京九日海通社電　此間昨日透露稱、馬尼刺之愛爾蘭大主教與杜赫蒂、已允與日本完全合作、

日大藏省發行
戰債六萬萬圓

▲東京九日同盟社電　大藏省昨日發行第一批大東亞戰爭公債六萬萬圓、週息三厘半、一九四九年四月還本、

日將派科學教授
赴越南考察

▲東京九日同盟社電　文部省昨夜宣布、即當派遣生物學、地質學、鑛學教授三名赴越南考察、以三個月為期、

本屆泛美大會
注重經濟問題
各委會十六開始工作
墨西哥將准美軍假道

▲巴西京城九日海通電　此屆泛美會議　定於一月十五日開會、茲經探悉、屆期將有十五國之外長出席、另有六國外長屆期不能到會、將派高級官員代替之、初次開會時、將由巴西外長阿朗哈為臨時主席、然後選定大會主席及委員會之委員、如保衛西半球委員會及經濟團結委員會等、將於十六日開始工作、

▲華盛頓八日哈瓦斯社電　赫爾國務卿本日接見各報記者時、有人以本屆泛美大會所可獲致之結果為問、赫爾答稱、美洲各國代表在前三屆泛美大會中所表現之聯繫精神、及其保衛和平之共同努力、大可使人興奮、我國首席代表威爾斯副卿、已率同代表團自華盛頓出發、渠等深信本屆大會所討論之一切問題均可圓滿解決云、

▲瑞京九日海通社電　據華盛頓消息、美國副國務卿威爾斯、於昨日啓程赴巴西京城、參加行將開幕之泛美會議、可望於明日到達、

▲巴西京城九日海通社電　阿根廷出席泛美會議代表、昨奉最後之訓令、剛即啓程、開訓令對經濟問題、特別注意、阿根廷副總統卡斯蒂羅向新聞記者表示、對本屆泛美會議頗為樂觀、預測會議之結果、可使美洲各國在經濟方面獲得進一步之合作、今後美洲國內之非美洲銀行、如欲將資金之全部或一部流往國外、必須呈報所在國政府、

▲玻利維亞京城八日哈瓦斯社電　玻利維亞出席泛美大會代表團、頃由馬田卓率領、於後日起程前往巴西京城、據馬氏談稱、玻利維亞之立場、乃與美國保持聯帶一致關係、並當與美洲其他各國竭誠合作、以保障美洲之正常發展、並維護民治云、

▲烏拉圭京城九日海通社電　據烏拉圭外交部長迦尼博士宣稱、烏拉圭將擁護關於防衛美洲之各項集體措置、並履行泛美團結所引起之義務、此次泛美會議、為哈伐那會議後、表現美洲團結之價值之第一次云、

▲墨西哥京城八日哈瓦斯社電　賈瑪卓總統依據國會所通過之新法律、或將准許美國及西半球他國軍隊假道過境、並准許美國海軍飛機使用墨西哥口岸、為修理及供應之根據地、

華緬軍隊
佈置陣地

▲盤谷九日海通社電　仰光消息透露、華軍與緬甸之馬來亞軍隊、已沿泰國邊境佈置陣地、預計在短期內將開始大規模之軍事行動、

日海軍實力
平出談

▲東京九日海通社電　日大本營海軍情報主任平出、昨作廣播演說稱、去年五月間渠演說時、曾公布日本海軍有戰艦五百艘、飛機四千餘架、此項數目、今日業已增加、渠之作此報告、乃欲世界人士、獲知日本已準備保衛其在太平洋之和平理想云、

▲東京九日海通社電　日本帝國大本營情報長官、昨日發表廣播演說、答覆英美所稱將在東亞發動大攻勢一事曰、倘英美聯軍敢在東亞發動攻勢、則日軍在任何時間內、均準備接受其挑戰、日本海軍現已伸展至太平洋作戰、敵人在太平洋中之商運現已陷於停頓、今美國遠東艦隊總司令赫德海軍上將、已於最近被任命為西南太平洋英美海軍聯合總司令之職、吾人誠不知英國海軍官員之感想如何、是否願受其指揮、蓋英國艦隊前有統治七大海洋之榮譽、今則地位低落、反受美軍之節制、但赫德艦隊足跡所至之處、日本海軍必予以迎頭痛擊云、

西南接濟新路綫
即將開闢

⊙南京　據可靠消息、重慶政府已決定在重慶與印度間經西藏開闢接濟新路綫、因滇緬路受日機轟炸仰光等地之影響也、四川省主席張羣、西康省主席劉文輝、與西藏代表、已進行關此印度路綫之討論、（九日同盟電）

康青視察團
經康邊入青

⊙西寧　康青視察團一行二十餘人、由西康經康邊入青、沿玉樹大河壩一帶視察、昨晚抵省、預計在青視察一週、定十五日離青、（八日電）

捐資興學
明令嘉獎

⊙重慶　國民政府九日令、㊀寧夏省政府主席馬鴻逵、捐資興學、達一百四十餘萬元、經主管院部查核、與捐資興學褒獎條例規定相符、轉請鑒核、明令嘉獎前來、查該主席熱心教育、裨益地方、洵堪嘉尚、應予明令嘉獎、以資矜式、此令、㊁行政院呈、據教育部呈、雲南石屏縣李茂興捐助省立龍武小學資產十五萬元、核與捐資興學褒獎條例規定相符、除由部授予一等獎狀外、轉呈明令嘉獎等情、查該李茂興慨捐鉅資、嘉惠桑梓、洵堪矜式、應予明令嘉獎、以昭激勸、此令、（九日電）

任魯豫省主席
牟中珩李培基

⊙重慶　國民政府九日令、㊀山東省政府委員兼主席沈鴻烈另有任用、沈鴻烈應免本兼各職、此令、㊁任命牟中珩兼山東省政府主席、此令、㊂河南省政府委員兼主席衛立煌另有任用、應免本兼各職、此令、㊃任命李培基為河南省政府委員、此令、㊄任命李培基兼河南省政府主席、此令、㊅寧夏省政府委員兼教育廳廳長駱美奐、另有任用、駱美奐應免本兼各職、此令、㊆任命王星舟為寧夏省政府委員、此令、㊇任命王星舟兼寧夏省政府教育廳廳長、此令、㊈福建省政府委員包可永、周一鶚、呈請辭職、包可永、周一鶚、均准免本職、此令、㊉任命劉獄厚秦□山為福建省政府委員、此令、（九日電）

林白抵華盛頓

▲華盛頓八日哈瓦斯社電　美國著名孤立派健將林白、日前會上書空軍總司令亞諾特中將、自動請纓、茲又於本日前來華府、各報記者紛紛向其詢問此行目的、渠均拒不置答、惟據消息靈通人士所知林白此來、係欲與政府高級人員有所接洽、

馬尼刺
採用日本軍票

▲東京九日同盟社電　朝日新聞載馬尼刺電稱、該處已採用日本軍用票、三井、三菱及橫濱正金銀行均已復業、

日外務省火警
房屋半部被焚

▲東京九日同盟社電　外務省今晨二時五十分突然起火焚燒、迄至五時始告撲滅、外務省房屋焚燬半部、重要文件幸均無恙、亦無死傷、外務省各官員已準備照常工作、至於起火原因、警視廳正在偵查中、外務省方面信係走電所致

長沙空戰

⊙漢口　據日方報告稱、日空軍一隊在長沙之東北二十五公里、與中國轟炸機九架交綏、發生纍戰、（九日海通社電）

⊙衡陽　九日晨日機十六架襲湘、八架在衡市偵察投彈、另七架在邵陽投彈、一架飛零陵偵察、（九日電）

美國將實行
日光節約時間

▲瑞典京城九日海通社電　美國參議院現已批准羅斯福總統日光節約之法案、在美國某某數部時鐘或將撥快二小時云、

芬船損失統計

▲芬京九日海通社電　芬蘭航務協會昨公布、自一九三九年十二月一日至一九四二年一月一日止、芬船共損失三三一、〇〇〇噸、合九十一艘、其中被英、美所捕者四八艘、共一八九、〇〇〇噸、其餘均係沉沒云、

美衆院軍會通過
紐約防空法案

▲華盛頓八日哈瓦斯社電　衆議院軍事委員會所提紐約市防空法規修正案、本日經衆議院開會討論、結果以一一〇票對五八票表決通過、其內容主張原由紐約市長賴伽第亞負責管理之紐約空防、今後改歸陸軍部直接負責、

◀胃腸病專家▶

上海胃腸病院院長

宋大仁醫師

本院頭等病房內景

頑固的胃病！須合理的療養！

一般頑性的老胃病，時發時止，苟無合理的療養，則難以解決！宋醫師鑒於上海缺乏胃病療養之所，特擴大本院療養病房，其中設備，均由宋醫師親自設計，務使於胃病者之環境，求其合理，以補治療之不及，飲食起居，均以合於胃病療養為旨，預定房間，請電話通知，住院者每日由宋醫師親自診治，投以特效之藥物，以促其早日痊愈，而復健康。

診所　上海胃腸病院

病房　頭等每天十六元　二等每天八元

時間　門診上午九時至下午三時半　出診下午三時半至六時

送診　逢星期（二）（四）（六）上午八時半至九時半　送診每人只收號金兩角

黃益壽醫師專割包皮過長

包皮之害　阻礙發育、藏污積垢、容易臭癢、發炎紅腫、腐爛、又易患花柳、下疳、手淫、遺精、早洩、精神衰弱、此種痛苦、乃包皮過長者多見者、為終身幸福計、必須早割、割後增進性能健康

本醫師專割包皮多年　割滿四十大瓶包皮之成績　割後立可行動作事、不用住院　井無割得太長太短或割壞潰爛等弊　非敢自誇高明、實以多年經驗熟能生巧耳

痧痘兒科　沈仲芳老先生更訂診病時間

兼治花柳性病

診所靜安寺路斜橋總會對面鴻玉坊十五號

逢痛即止　快過打針

（醫學博士）唐太平止痛丹

專治牙痛骨痛神經痛、腹痛、月經痛、服後立刻見功、每盒二服、售價四角、本市愛多亞路唐拾義藥房均經售

普安醫院　喉　胃　腸　肛

喉痧喉蛾扁桃腺腫痛失音多痰　肝火消化嘔吐胃酸胆石絞痛　小腸疝氣盲腸炎　脫肛便血痔漏肛門狹小

院長陳澄

婦產科　精理

橫生逆產　血崩小產　經停氣悶　孕期嘔吐　久不生育　血淋白帶　體弱多產

院址威海衛路八四二號西摩路西面

阿特里在下院宣布 編練「空軍陸戰隊」
馬來英飛行場喪失約十五處 上院秘密討論保衛機場問題

▲倫敦九日路透社電 英國已決定編練「空軍陸戰隊」，此爲英國史上之創舉，據掌璽大臣阿特里少校昨在下院宣布，「我國已在馬來方面喪失飛行場約十五處，但此種飛行場並非由於傘兵或空中運輸部隊佔領，而係隨附近地帶一同淪陷，茲經審愼考慮並經海陸空三軍當局一致建議，政府當局已決定，陸軍繼續担負陸地全部防務之責，空軍則另編陸戰隊，担任英國本部各處飛機場局部防務云，

▲瑞典京城九日海通社電 英上院昨啟祕密辯論英政府在遠東未有充份之準備、工黨議員愛狄生勳爵提出詢問曰，樸汾將軍在戰爭爆發之前夜，何以尚能發表此種樂觀言論，遠東總司令雖屬空軍專家，但亦未見其有何保衛飛機場之準備，自由黨議員薩謬爾指出英國與印・澳之緊張情形，稱英政府在此時亟應促成印度之聯合陣綫，史特拉波基評香港與馬來之破局曰，英政府早應與中國聯合作，俾可得大量華軍保衛英國在東亞之屬領，繼由殖民大臣馬思代表政府發表與阿德里在下院所發表之同樣文告後，愛狄生乃稱，保衛飛機場問題應由秘密會議討論之，政府同意，上院乃舉行秘密會議，

▲倫敦八日路透社電 掌璽大臣阿特里發表演說後，下院舉行辯論，發言者一致對邱吉爾赴美及在美所舉行之會談表示擁護，若干議員對於當局應付般一之局勢加以批評，保守黨議員加萊對馬達加斯加島仍在維希政府管轄下一點，提出質問，據稱，該廣大之島嶼，戰略地位極端重要，余希望政府對之採取適當之步驟云云，議員薩斯貝詢問政府何以令「威爾斯親王」及「里巴爾斯」兩艘單獨駛往新加坡，哈立斯爵士稱，太平洋局勢須要政府提出極多之解釋，荷蘭已英勇作戰，且甚得手，但似尙缺乏聯絡，哈立斯警告稱，愼勿視太平洋爲次要之戰場云，

華維爾之權限

▲倫敦八日哈瓦斯社電 掌璽大臣阿特里本日代表邱吉爾首相，在下議院發表演說，力言英・美兩國作戰努力有盡力調整之必要，其詞有曰，「首相此次前往美國，其目的即在調整英・美雙方作戰努力，其所獲得之主要結果，諒已爲下院諸君所洞悉，其中最重要者，厥爲二十六國發表聯合宣言及任命華維爾將軍爲西南太平洋戰區聯軍總司令二端，華維爾將軍之參謀部，係由英・美・澳洲及荷印各國軍官組織而成，此外，中國蔣介石將軍，亦已允就中國戰區協約各國陸空軍總司令，但上述諸項成就僅爲協約國調整作戰廣泛計劃中之一部份，尙有其他問題，不久亦可陸續確定，至於倍利厦君所詢華維爾將軍之權限，則西自緬甸起，經過菲列賓及馬來羣島，以達澳洲聯邦北部海岸，此一區域，均在華維爾將軍管轄範圍之內，惟印度及澳洲本部，不在其內，要之，首相不辭勞苦，訪問華府，已獲得重大成就，諒必爲下院諸君所感激，以言最近一月來之遠東戰事，日本獲得若干便宜，自屬無可諱言，日軍於十二月八日在傾全力進攻香港，激戰兩日後，始在兩處登陸，我軍雖處於衆寡懸殊及接濟困難之情形下，仍能英勇抵抗至上月二十五日，其間中國盟軍並曾採取攻勢，以期解除香港所受壓力，他如馬來吉隆坡以北之英軍，亦已被迫撤退云，

艾登答復批評

▲倫敦八日哈瓦斯社電 下議院本日開會時，工黨議員斯脫洛克，曾就作戰方式及邱吉爾首相之政策，多所批評，當由外相艾登予以答復，略謂，現代所發生之歷次戰爭，邱吉爾首相殆無一次不直接或間接參加，各自治領對於戰時內閣所作種種決定，均隨時獲得報告，各自治領並有充分資格參加意見，加拿大總理去夏聘問倫敦時，曾言渠對於作戰方式甚爲滿意，紐西蘭總理所見亦同，獨澳洲聯邦見解不同，余不欲强調現行制度盡善盡美，已屬無可增益，但一切決定，均須由各自治領之議會自由爲之，非他人所得越俎代庖，而現在英國之各自治領代表，亦須分別對其本國議會負責，一如吾人之應對下院負責，此則大可注意耳，外相旋又對於荷屬東印度之勇敢態度，倍致敬仰，並報告渠此次前往莫斯科經過，略謂，「紅軍領袖不僅追擊撤退之德軍，且利用冬季休戰時機，改編軍隊，彼等並不認爲一切危機業已過去或德軍已遭殲滅，但即以目下所獲成就而論，亦已足以保證今後必可大有轉機」云，

美對譽議扼腕

▲華盛頓八日哈瓦斯社電 英下院昨對於美國軍事行動頗多譽議，此間政界人士對此，均表示詫異及扼腕，英國議員表示「深惡」英國他日將成爲美國之附庸，例如工黨議員史特雜吉在下院談稱，「現有一種感覺，認爲軍權重心，當能移往華府，而我國亦將處於「美國之黑里哥蘭島」之地位矣，又英國評論家吉佛萊對於遠東協約國海軍由美國負責指揮一項建議，曾加以批評，其文有曰，「余對於英國水兵願否服從外國長官之命令，頗爲懷疑」，凡此各節，美國均目爲對美無禮貌之舉動，並認爲美國爲共同理由已作重大犧牲，此外，對於美國海軍在太平洋所受挫折，頗多指摘之詞，此間若干觀察家亦認爲遺憾，並謂美國海軍現在大西洋保衛英・美之生命綫，此乃吾人所不能忘懷者也，此在英國本身，在太平洋作戰，亦未能獲得多大勝利，即保衛新加坡，亦無特殊作爲可言，最近華維爾將軍之出任西南太平洋協約國聯軍總司令，美國議員並無表示，一如英國議員之所爲，要之，若干英人出言不愼，對於英美兩國目標從同一層，不啻投一暗影，殊可扼腕云，

德外長離匈返國 義外長日內訪匈

▲匈牙利京城九日哈瓦斯社電 德外長里賓特洛甫，今午假德國公使館歡宴匈牙利內閣總理巴杜錫，外交界及政界名流數人，被邀作陪，德外長定午後乘火車返國，關於渠此次與匈牙利當局談話性質，官方並未有所洩露，

▲匈京九日海通社電 匈牙利總理兼外長巴杜賽昨晚歡宴德外長，即席發表演說，首述一千年來匈牙利以維護歐洲之文化，抵抗東來之侵略爲使命，而今匈國與前次世界大戰之袍澤，並肩作戰，共同抵抗共產主義之蘇聯，共同致力改組歐洲之建設，與徵匈國之政策，固始終一貫也，德外長致答詞，證實德國及其與國對於爲抵抗共產主義而奮鬥，意見完全一致，吾人既具有決心與團結力，當可摧毀共產主義者之陰謀，非俟東歐之威脅與英・美之軍力俱受嚴重之打擊，軸心國決不停戰云，

▲匈牙利京城九日哈瓦斯社電 義大利外長齊亞諾，應匈牙利政府之邀，定十五日到此，參加獵狩之後，並當勾留數日，按德外長里賓特洛甫，亦已到此，

▲匈牙利京城八日哈瓦斯社電 本京猶太籍市政人員，已於昨日起解職，其他各省亦將相繼實行，

北非戰訊

▲德元首行營九日海通社電 北非方面英砲轟擊德・義聯軍陣地，在阿吉巴比亞區內，雙方咸從事偵查之活動，德戰鬥機及轟炸機襲擊英國托車隊，德驅逐機擊落英機六架，而德機則悉返原防，馬爾太島之英飛機場，昨日晝夜咸遭德機之轟炸，

▲開羅八日哈瓦斯社電 中東英軍司令部頃發表戰報稱，德方船隻三艘，今夜被我國空軍轟炸，特里波里及海爾發雅德軍防禦工事，亦遭我機轟炸，此外，馬爾太島昨日又遭空襲，損傷甚微，英國喪失飛機八架云，

▲瑞典京城九日海通社電 據倫敦官方宣稱，馬爾太島司令史柯培爾少將，業已召回，繼任人選，尙未發表云，

東歐中北路兩軍激戰方酣
德炸克里米亞要港 蘇軍襲擊霍格蘭島

▲德元首行營九日海通社電 今午德軍戰報稱，東歐中路及北路之德軍，堅守陣地，激戰方酣，德方大砲猛轟敵軍集中地，予蘇軍創，進攻之蘇軍悉被擊退，德戰鬥機急降轟炸機及驅逐機一致出動，協助陸軍作戰，

▲柏林八日哈瓦斯社電 此間負責方面頃發表軍事消息稱，東綫德國空軍，集中轟炸克里米亞半島之費奧多西亞港，按此一港口，不僅爲紅軍登陸之據點，抑且爲運輸供應品之根據地，

▲柏林八日哈瓦斯社電 據列寧城前綫德軍戰報稱，德國砲隊猛轟列寧城外圍綫以內各軍事目標，紅軍營房工廠及電機廠多處，殆已中彈，紅軍飛機昨亦企圖轟炸列寧城德軍陣地，但被高射砲逐走，其中一架被擊落，另一架着火，殆已墜地云，

▲瑞典京城八日哈瓦斯社電 記者自芬蘭消息靈通方面獲悉，本月二日，紅軍曾乘滑冰車偷渡芬蘭灣，襲擊霍格蘭島，將該島所有殘餘之村鎮，付諸一炬，此項消息，昨日傳至柏林，並悉紅軍於破壞村莊之後，即行離去，目前該半島上並無紅軍，惟日後紅軍或將加以佔領云，

芬蘭準備疏散兒童

▲芬京八日哈瓦斯社電 國會聖誕節休會後，頃於本日復會，

▲芬京八日哈瓦斯社電 社會部長法葛霍姆，定明日啓程前往瑞典京城，與該國當局進行談話，討論將芬蘭兒童疏散至瑞典問題，

▲葡京九日海通社電 美國務卿赫爾昨向新聞記者稱，謠傳美國將再度調停蘇・芬戰事，蘇・芬將重開和議云云，並非事實云，

北愛總理行抵倫敦 商設根據地問題

▲瑞典京城九日海通社電 北愛爾蘭政府總理安德雞，偕秘書格蘭蕃今日行抵倫敦與英當局有所商談，官方對會談性質，未發發表，衆信所計議者當爲美國在北愛設立根據地之問題云，

瑞典軍總司令要求修改刑法

▲瑞典京城八日哈瓦斯社電 瑞典軍總司令鑒於國內逃夾發生破壞行動及一般政治局勢有緊張之可能，爰要求衆議院修改現行刑法數款，俾於爲有戰爭威脅之時，即可執行戰時法令，依據此項法令，凡故意破壞國防者，得處死刑或無期徒刑云，

德潛艇一艘在地中海擊沉

▲倫敦九日路透社電 此間荷蘭海軍部昨夜宣布，德國潛艇一艘已在地中海被荷蘭潛艇擊沉，官兵十二名已被救往英國某港，

白萊斯特空襲

▲倫敦九日路透社電 英轟炸機昨夜繼續襲德方海軍根據地白萊斯特，並轟炸查爾堡之船塢，

美使命團抵德黑蘭

▲德黑蘭九日路透社電 美大使布立特領導之重要使命團，今日抵此，以研究美國援助中東及印度之分配事宜，

英國每日戰費一千三百萬鎊

▲瑞典京城八日德國新聞社電 「古樓堡日報」駐倫敦通訊員報告稱，英國戰費已增至每日一千三百萬鎊，以前免徵捐稅之多數低薪階級，現均需付稅，每於發薪時扣除之，

美載橡膠船一艘安然開回紐約

▲紐約九日路透社電 美國新船一艘，其名不詳，裝載橡膠及錫等物九千噸以上，航行四個月，已於星期三安然開回紐約，

土耳其限制汽油消耗量

▲土京九日海通社電 土耳其政府決定繼續限制汽油消耗量，至本年十月爲止，上年九月所頒布之限制條例，全國無限期實行云，

美對南美貿易入超

▲華盛頓九日哈瓦斯社電 據聯邦進出口局宣布，一九四一年度美國對南美貿易入超，此爲歷年來所未有，查一九四一年一月至十月間，美國與南美各國貿易，較一九四〇年同期，增加百分之三十三，較一九三九年同期，增加百分之七十五，入超原因，係美國從事大規模國防計劃之故，其中如糖・咖啡等進口數量，雖與歷年無異，但戰時工業所需物品，如皮革・羊毛等，則已大增，至於出口方面，以機器及製造機器之工具爲大宗，以供南美建設需要，此項機器及工具，原以供給歐洲各國者，美國並以殊油化學品・織物・食物及製成品，運往南美各國，

勃里濃請贊助貝當政策 在巴黎發表談話

▲巴黎八日哈瓦斯社電 法政府駐淪陷區專員勃里濃，頃發表談話稱，「貝當元首已兩度救國，吾人實不應與忘懷，凡曾在一九一六年至一七年間參戰者，莫不知當時我國所以轉危爲安，皆受貝當上將之賜，上將對於大局認識淸楚，當機立斷，其他凡曾一九四〇年目覩我國失敗者，更知渠非貝當上將挺身而出，則吾人必受較今日尤甚之痛苦，職是之故，余特請求諸君贊助唯一的救國復興政策，亦即貝當元首前在蒙都亞城依照其自由意志所決定之政策，一言以蔽之，即力求諒解協調及合作是也」云，

監犯宣告減刑

◎重慶 國民政府九日令，司法院呈，爲據司法行政部呈，據湖南高等法院呈報，辰谿縣縣長兼理司法處行政事務王正呈請，將監犯魏紅皮減刑一案，經本院詳加審核，該犯魏紅皮因犯殺人及傷害人身體二罪，判處執行無期徒刑，送監執行，平日守監規，因日機轟炸時，不附衆脫逃，並幫同救護被災人犯，其情洵足嘉尙，擬請依法宣告減刑，以示勸勉等情，茲依中華民國訓政時期約法第六十八條之規定，宣告將該犯魏紅皮原判處執行之無期徒刑，減爲執行有期徒刑十五年，以昭激勸，此令，（九日電）

兩租界存在各米號今日起普遍糴洋米
東萊棧等昨啓封供應申請數量增加
法租界亦限制米號營業

工部局自限制米號營業後，除准許存在之二百九十家米號外，餘外米號，均限於昨日午後四時結束，今日起停止營業，至准許存在米號，昨日已由工部局米糧辦事處供給大量洋米，以供今日起普遍辦理平糶，法租界米號昨日亦由法公董局正式宣布，取同樣限制，准許存在一百五十二家，茲錄於後，

米辦事處大量發米

工部局通過限制米店二百九十家營業，昨日紛紛向工部局米糧辦事處，申請發派大量洋米，該處當將申請數量之限制寬放，以前故多申請以三十包爲限，昨日起已可申請一百包爲限，除指定由新斯福・運豐等棧出米外，昨日殺將南蘇州路八三八號東萊棧開啓，總計發出搬運許可證，指定由上列堆棧限十日・十一日・十二日三天提取洋米數量，約有一萬包左右，

米號今日普遍糴出

准許營業各米號，因申請派米，大量增多，故今日起，即能普遍出糶，其營業時間，得以延長，而連日之擁擠狀態，必能消失，同時倘未啓封存米堆棧，均將次第開啓，普發各米號，以應零糶，故本埠民食，不致匱乏，足能供應需要，可釋杞慮，

法租界亦限制米號

法租界公董局，爲與公共租界齊一步伐起見，昨已正式宣布，限制法租界米號營業，查法租界在去年八月十七日止，共有米號三百三十二家，目前開業米號，實際爲二百八十家左右，自今日起，祇許存在一百五十二家，餘外米號，亦限於昨日午後四時辦理結束，

祇許存在一五二家

當局限制捲烟統制售價

兩租界當局對各種日用物品之價格漲跌，頗爲注意，決將加以取締非法囤積及擡昂價，據悉近日捲烟漲風益趨厲害，雖非日用必需之品，但於民生至關密切，現工部局已準備於日內召集捲烟總售商及廠商，另謀補救辦法，以冀供應趨於平衡，並將令飭限制捲烟出售數量及售價，聞昨日起已有三大烟店，實行限購每人一包，

工部局各委員會業已改組

工部局各委員會除一部份外其餘業已改組，委員人選，並經重新擬定如下，

㈠財務委員會 岡崎勝男、安諾德、格渡、壽雄太郎、許建屛、神戶豪太郎、李德爾、
㈡警備委員會 張德欽、洪克、謝仲復、許建屛、麥毖納、岡本乙一、另一日籍委員未定、
㈢工務委員會 瑞雄太郎、陳鈞鴻、陳伯華、原口富一、馬登、潘三省、鮑爾森、潑洛斯、
㈣銓叙委員會 張德欽、葛樂泰、方德康、明思德、卜洛克、矢俊、服德來、那鄧、野田洋一、泊泰立、恤宮寬、
㈤衛生委員會 葛樂泰、周邦、島安造、袁履登、
㈥教育委員會 白推爾、勃郎台、地恩、淡遜、黑田熙太郎、野村發男、章悠、袁履登、
㈦公用事業委員會 陳懿、邵樹華、方德康、李德爾、野村發男、堤孝、矢島安造、徐寄庼、
㈧工業社會事務委員會 倍爾夫人、勃萊和、張德欽、趙蒡午、富梅茄立、孫瑞璜夫人、達凡斯、豐川良之助、
㈨統制煤斤委員會 馬歇爾、大橋發勝、卜洛克、
附註 各該委員會主席委員，當於舉行第一次會議時推出，

申新九廠發生罷工
要求廠方增工資三倍 沙利文解僱員一批

澳門路一四〇號申新紗廠九廠工人七千餘人，昨日實行罷工，要求增加工資三倍，據捕房方面稱，談判正在進行中，此次罷工係於前日開始，由勞方推派代表，向資方要求增加工資三倍，如若廠方停工而遣散工人，則須另給遣散費六個月，又息沙利文糖果麵包廠，因目前之不景氣現象，於前日解僱雇員七十人，其中有六十人，已於本月六日領得遣散費，其餘亦將於日內給資遣散，

融五社講經

融五講經社，自本月十一日起，每星期日下午二時半，仍在華龍路中華職業教育社四樓講經，聽講者宜於二時半以前往聽，

飢餓迫人 闔家服毒

▲王李氏，家住成都路九五一弄十四號內，該氏生有兩子，一名小山，九歲，一名小囡，五歲，昨日下午二時三刻，王李氏爲飢餓所迫，頓萌短見，皆人在臥房中吞服重量藥水自盡，在吞服之前，將多量藥水，騙其兩子吞服，後經同居聞房間中有呻吟聲，始發覺，急召救護車，將王李氏連同小孩兩人，一併送入廣仁醫院救治，據聞母子三人受毒甚重，性命垂危，

▲住居滬西膠州路九十九弄十二號之年邁老嫗朱徐氏，年逾花甲，近因百物飛騰，生活艱困，乃於昨晨九時五十分，在家服毒自殺，經同居發覺，急召車送紅十字會醫院醫治，聞生命極危，

工部局將統制大餅油條限價
餅饅業奉諭專製大餅饅頭 停製油酥餅及非必需食品

英文大美晚報云，聞工部局之統制物價程序，不久將復予擴展，而限定大餅油條之售價，此爲工部局加以統制之第三種麵粉食品，蓋工部局先已限定麵粉價，次復「凍結」機麵價也，據工部局某員聲稱，該局對麵粉店展開懲罰運動之消息公佈後，麵粉情況，昨(八日)已好轉，許多麵粉店顯已接獲工部局之通函，頗以爲懼，乃將麵價從每斤一元四角減至九角五分之官定限價，而一般麵粉與麵包店亦均抑低售價，以符官定限價之趨勢云，

大餅饅頭儘量焙製

上海市餅饅業同業公會，奉工部局通知，自即日起應儘量焙製大餅饅頭，所有各種油酥餅及一切非必需食品，須立即停製等，昨特通告該業各會員云，「奉工部局諭，自即日起凡本會所屬各同業會員，應即停止製造各種油酥餅及一切非平民必需之食品，儘量焙製大餅饅頭，以應公衆需要，等因奉此，查本會會員中雖有少數製造油酥餅及小饅頭等，自通告日起應立即予以停製，設若發生繼續製造情事，本會當呈報工部局停止麵粉供給，並受吊銷營業執照之處分，務希各會員一體切實遵照，以免自貽伊戚，特此通告」云，

工部局董事會申謝前總董李德爾

工部局前總董李德爾職之各董事，服務社會，頗著勞績，該局董事會特向其表示謝忱，

日方分派監督分駐各業廠號
查詢四十餘企業之業務 擬採何種方針尙未確知

英文大美晚報云，日方興亞院昨(八日)已委派日籍監督，於今(九日)晨分駐本市四十餘企業中，各監督立刻開始查詢各該企業之業務，惟截至今午爲止，尙未確知各監督擬採行何種方針，至於本市英美商工廠，何者已被指定立刻關閉，及何者可望繼續工作，亦未確悉，蓋昨夜興亞院之布告中，僅列舉受此監督與停閉辦法的企業之名稱也，布告內容如下，日起在日當局委任之日代表監督下繼續經營，其生產將受某種規定，十八家紗廠及毛織廠於今日(星期五)暫行停閉，以日當局已委派監督七十人，管理各該實業企業，所有監督包含日本紗廠業主公會及其他實業機關之會員，將主管英美等國企業之財務，而停業工廠之停職工人之津貼償付事宜亦屬之，監督並將主管出品之銷售及分配之制度，茲將受日方新辦法支配之工廠查誌如次，

紡織業 (英商)怡和紗廠，共二廠，綸昌紡織廠，共二廠，申新紡織廠，共二廠，信和紗廠，東方紡織廠，崇信紡織廠，申新紗廠九廠，上海毛織紡織廠，怡和毛織廠，英國毛織廠，平和洋行，隆茂洋行，(美商)申新紗廠二廠，德豐紡織廠，永安紗廠二廠，尼古爾斯(譯音)毛織廠，合豐企業公司，資豐紗廠，
機器五金業 (英商)英聯造船廠，馬勒洋行，(美商)慎昌洋行，奇異安迪生電器公司，
化學工廠 (英商)永光公司，頤中烟公司共三廠，中國紙版製品公司，平和洋行，中國肥皂公司，江蘇藥水廠，白禮氏洋燭公司，(美商)上海皮革公司，美光火柴公司，中國化學工業社，五洲藥房，
木業 (英商)祥泰木行，
食品業 (英商)上海啤酒公司，怡和啤酒廠，怡和冷藏公司，和記洋行，培林洋行，(美商)海寧洋行，
玻璃業 (英商)晶華玻璃公司，

重光葵昨抵滬

同盟社九日本埠訊，重光葵昨日(星期五日)午後抵滬，

外埠匯滬匯票 匯款數約數十萬 日內即可兌付

上海郵政儲金匯業局，對外埠匯滬匯票，恢復兌付後，二十元以下之小額匯票，已可兌付，二十元以上，迄猶停兌中，昨向該局匯兌處探悉，該局在匯豐・麥加利・大通等各英美銀行，存有數量較鉅之款項，茲因以上各行限制提款關係，故該局對匯票之兌付，發生困難，總計自上月八日至目前止之匯票總數約有數十萬元，數目並不甚大，且持有匯票者均平民階級，其所感受之痛苦必深，故局方已在設法現款，以資淸理是項匯票，且已籌有辦法，日內即可通告撤消限制，恢復兌付云，

法租界宵禁通行證 加蓋戳記十日截止 換領新證

關於法租界警務當局頒發之宵禁通行證，自當局宣佈正式換取本年度新證後，其第一至第一一〇〇號白色通行證，及第一至八〇〇號橘色通行證，至今日(十日)已屆更換期滿，故日來前往申請更換者，甚形擁擠，惟悉本屆更換，並不頒發新證，僅就舊證上加蓋通用期限，以資撙節，

電車進廠時間 仍維原狀

外傳兩租界電車，因最近夜市淸淡，乘客寥落，故不無影響營業，特於前日晚間起，提早於八時半進廠，停駛搭客，茲悉該說不確，所有兩租界電車，仍維持過去行駛時期，法租界電車，則末班約爲九時一刻，公共租界則爲十時左右，惟法租界之廿二路公共汽車，約至十時許始停駛進廠，

◇虹口電車 延長路綫◇

虹口區電車自於上月二十四日恢復行駛後，暫以外白渡橋至橫浜橋爲終點，茲悉因乘客擁擠，並爲便利交通計，乃於昨晨七時起，將該路電車擴長路綫，至靶子場爲止，行駛北四川路全綫，所有以前行駛上海神社橫浜橋綫之九路公共汽車，昨起暫行停駛，惟原有八路公共汽車，則仍行駛外白渡橋至神社，至虹口區之電車，現定每晚十時進廠云，

食河豚中毒死

江北人費國祥，年三十九歲，家住閘北長春路華福里十五號，昨日午飯，國祥與其母，年六十九歲，妹沈氏，年三十六歲，及其長子雙釘，十三歲，次子來根，十一歲，合家共食河豚魚，迨至五時許，五人均覺腹痛，恐係中毒，五人由家出外，擬赴醫院診治，不料行經南京路山西路口時，費國祥腹痛如絞，不支倒地，呻吟不已，由九三六號包探召救護車將五人均送仁濟醫院救治，費國祥因中毒極深，醫治無效，旋即斃命，其餘四人受毒較輕，

程裕新茶號敬告各界用戶公鑒 各種茶葉一律平價照碼九折，零批發均極歡迎，日期一月十日起至二月十四日止，電話購買立即送上 電話：九一八七二號 地址：廣東路三百八十號 弄口寶興里七號

拍登記照 快而且好
美術照當然更好
王開照相館 南京路三七八號(山西路東) 電話九一二四五

花柳白濁 保障短期斷根
本醫師專醫花柳白濁各科，最始創用科學化電氣療法，選用特效王道良藥，運用精確手術，徹底根本解決，指日痊愈，對於大衆認爲最難根治之白濁，尤有絕對把握，早經全滬二十年來治愈之千萬花柳病家歷登報鳴謝，可爲鐵證，斯亦社會所洞鑒者，▲最近治療白濁除採用電流與化學外，更用手術，通白濁可數小時內止痛，消濁短期內可以痊愈斷根，日久慢性白濁大都十數次亦能斷根，即劇勞狂飲亦不復發，可請衛生所化驗證明，外線太陽燈限日斷根(橫痃)不必開刀，用特殊良方及橫痃消散機可以速核消炎，且絕無流弊，愈後照常生育▼◎再告初患者，一般初患者往往視爲不名譽，羞與人言，貿然上巨幅廣告之鈎，一經嘗試，啞子吃黃連，後悔莫及，故就醫之前務須審愼探詢親友……
特新療法 立可止痛 數天斷根 一概念元 醫至斷根 初期包醫 用藥高貴 保證不發 出立保單 針術電療 全新在洗 滌射治 方法內服 外施
政府註冊花柳白濁專科 蔡葆和醫師 地址 三馬路西首 廣西路 九六號 江南醫院

鳴謝 瘰癧專家朱少雲醫師
小兒德安體質素弱，今春頸項間忽生瘰癧一顆，酸痛異常，遍醫罔效，中西經友人介紹延請朱先生診治，施行手術，內服特效藥丸，不一月竟然痊愈，感激之餘，特登報端，以揚仁術，俾同病者知所問津，潘少秋謹謝
▲朱醫師診所 白克路永年里二十三號 電話三六八二二 (門診)下午一時至四時

性病講座 夫婦怎樣能長相愛
▲性機能不健全的痛苦……
美國醫學博士姚崇培 性病專科醫師 診所北京路一五六號

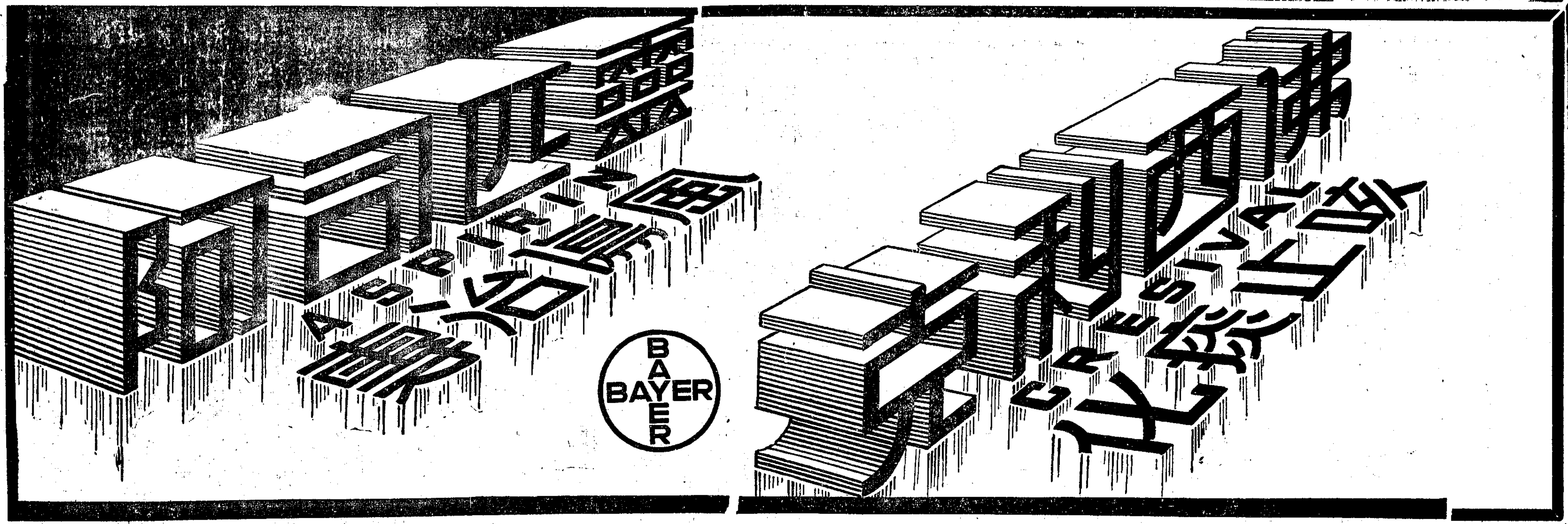
亞爾培路 逸園 今日下午五時正起賽 明日下午二時半起賽 風雨照常 祈早駕臨

更正聲明 昨日本報所登生生西藥行廣告內「電話九〇五四六」誤植爲「九〇四五六」特此聲明更正

機器電磨 保安刀片 刀剪利器 本公司專磨刀片業經三載信譽卓著，茲又添備新式機械，凡各種用鈍之刀片以及剃刀指甲剪洋刀剪刀等利器，祇須一經磨過即能鋒利如新，……新閘路三大公司 大同貿易公司謹啓 浙江路……

中國劇藝社 徵男女演員 有志戲劇者請於本月十日起至十二日止……接洽 過時不候

華興商業銀行
資本金法幣五千萬元
各種公積金法幣四千五十萬元
總分支行處地址 上海 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫
營業科目 存款 放款 匯兌 幷儲蓄信託等一切業務
存款不拘數額多少 各種貨幣均可照存
總行電話總線四六二一九三 上海百老滙路六十五號



被俘艦員現狀
韋克號彼得萊爾號

上海泰晤士報云、去歲十二月八日太平洋戰爭爆發時、黃浦江中曾發生戰事、結果美砲艦韋克號被捕、英砲艦彼得萊爾號沉沒、艦長艦員被俘、現拘禁於上海區某處、均已有函致其妻友、由日海軍當局代發、而彼得萊爾號艦長胡萊與韋克號艦長史密斯亦皆有函發出、胡萊於十二月十八日致其夫人之函中略謂、「日海軍軍官對於吾人、異常優待、當屬幸運」、奧峰戰隊軍曹強特勒致女人書中有言曰「吾人備受優待、每日有英文報紙兩份遞來、吾人乃知本埠消息」、其他英美艦員所發之函、亦以「來信與包裹收到、待遇優渥」爲言、

學徒向廠長恐嚇詐財

住居武定路一百三十七弄九號之魯人于禹九、戰前任太倉利泰紗廠廠長、嗣因戰事關係、該廠停業、所有廠基及貨物、委托其學徒無錫人陶雯景等代爲看管、茲陶失業後屢次向于告貸、于亦時加接濟、並代謀職業、前日陶又至于家、用恐嚇言詞、强借一萬元、由于報告戈登路捕房、派探陳光繼將陶拘獲、昨晨解送特一院刑八庭、捕房律師錢恂九依法起訴、經溥瀾推事訊供之下、諭令押候十五日宣判、

情妬謀殺案 主犯就逮
從犯四人同時被捕

住居長沙路一百二十九弄十號之廣東婦人梁曾氏、於去年六月一號被人謀斃、並將尸體支解數段、分別拋棄路隅、嗣由捕房拘獲幫助支解尸體之王根弟、王丁氏、馬金海、王阿毛等四人、解送法院訊明懲辦、並出票緝拿主犯孫王氏、（即王根弟之姊）在案、茲經新閘捕房華探長王潤和、探目陳寶忠、在璇宮劇場內將孫王氏（四十歲蘇州人）拘獲、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師張天蔭依刑法二七一條殺人罪起訴、並稱孫王氏在捕房內供認與死者曾梁氏同居一室、已有四載、平日感情極洽、每晚同臥一床、二年前被告與死者之女名兪大生者相識、繼進而戀愛、時假逆旅闢室幽會、事被死者所悉、乃對被告及兪之態度驟變、口角時起、因厭生恨、兪乃揚言欲將死者設法解決、去年五月間、又發生劇烈之爭吵、兪殺心遂決、於六月一日上午九時乘死者尚高臥未起時、兪即潛入、跪於死者身上、以菜刀砍之、被告在房中觀狀大駭、祗聞死者呼叫二三聲、旋即寂然不響、遍身血污、由兪以被頭將尸體蓋好、約被告至通商旅館會面、越數天被告命子國樑及弟王根弟、轉託王阿毛、馬金海等幫忙、將尸身斬成數段

眞正五年陳紹酒出讓

敝處有眞正五年陳紹酒原罈數拾罈此酒適合與好飲酒友高尚菜館原罈重量約五拾五市斤每罈價洋壹百拾元諸君請嘗其味可知酒美如欲購飲請撥電話八一五〇九唐王二君接洽

公共租界准許營業 米號地點一覽（續）

武定路三三二號
武定路三七二號
康腦脫路八一一號
康腦脫路九七〇號
康腦脫路六一七號
康腦脫路八六〇號
昌平路八九號
昌平路一六〇號
昌平路一九四號
麥根路七四四號
海防路二六七號
海防路二九六號
檳榔路一一九七號
東京路四二七號
東京路四六三號
小沙渡路四一八號
小沙渡路六九號
小沙渡路六四〇號
赫德路九二〇號
赫德路六九一號
延平路八四號
安南路〇〇號
安南路七號
愛文義路一〇六四號
愛文義路一〇六五號
海格路五一號
海格路七七號
赫德路六九號
赫德路一三四號
赫德路三八九號
慕爾鳴路一八一號
西摩路三〇一號
西摩路三五〇號
新閘路一〇二五號
威海衛路六二六號
元芳路五〇號
東熙華德路四五〇號
海寧路五三三號
吳淞路一一三號
密勒路二七九號
吳淞路六六一弄四號
梧州路三四三號
天潼路二三九弄四一號
天潼路二四八號
北江西路一六〇號
北江西路二九六號
北江西路三七八弄八〇號
文監師路七二號
文監師路七二九號
愛而近路三三三號
愛而近路三四四至三四八號
愛而近路四六九至四七一號
（完續）

工部局音樂會時間

工部局音樂隊主辦星期交響音樂會、自本星期日起、提早自下午四時起開始演奏、本星期日第十四次交響音樂會節目、計已排定四項、地點仍在蘭心戲院、座價改爲七元、六元、三元五角、暨二元五角四種、愛好音樂者希予注意、

盜◆刦◆併◆誌

▲法租界薛華立路一五五弄一號某麵包廠、昨日下午突有盜匪五名闖入、四盜出槍、一盜出手溜彈、恫嚇、當被刦去法幣五千元、盜匪攜贓臨行時、將手溜彈擲於該廠門前、分頭逃逸無踪、事後該廠報告捕房、派探前往調查、將手溜彈攜回捕房銷毀、

▲昨晨九時許、新閘路三五一號、有兩盜一持械侵入、刦去什物、逃出門外時、被崗捕得悉、捕獲一盜、抄出手槍一枝、

▲昨晨六時許、有五强盜、二人握有手槍、闖入寗波路四〇二號某住戶、刦去現款與珠寶約計四千元、盜等係自前門闖入、即將家人監禁於一室、留一盜看守、餘盜即搜刦全屋、待將現款財物刦得後、五盜遂揚長而去、

▲昨晨五時半、一騎脚踏車之行人、於昌平路近小沙渡路處、被五盜攔住、其中一盜即出槍恫嚇、結果被刦去現款一百六十元、價值三百元之脚踏車、亦連帶被刦、

▲昨晨成都路七七八號、亦被盜刦、有持槍之盜一名、入內行刦、並禁止聲張、刦得現款而逸、該屋住戶當即呼警、一盜遂出槍轟擊、未中、繼即逃逸無蹤、現捕房正嚴密偵查中、

▲昨日下午三時半、有盜匪一名、持尖刀一把、闖入法租界霞飛路八九七弄一號公寓三號房間女子顧霞斑處、將女戴鑽戒金戒手表各一隻、搶刦而逸、女當在後追趕、該盜逃至弄口、即被三〇一號司閽捕拘獲、抄出原贓及尖刀一把、當帶入法捕房訊問、據該盜供、名王友、廣東人、

疏散勸告見效 卅萬人遄返故鄉
本埠人口逐漸減少 消費節省物價趨低

前數日來、本市華籍失業居民、紛向福州路工部局登記處與黃浦路日領署申請遣返故里、登記人數、當局未予披露、惟據關係方面估計、居民戶自動或經工部局與日當局之助而返鄉者不下三十萬人、工部局且已與日當局合作、商定以船舶與火車載送居民返鄉之辦法、據工部局發言人稱、故鄉近上海者、可徒步而返、至於川資、乃有關當局將加討論之最大問題、因工廠關閉而失業之工人、均經僱主發給遣散費、自能各歸故里、最受失業情況之影響者、厥爲工廠工人與碼頭小工、惟有許多小職員、亦因無力維持家眷而申請遣返、各方對於遣返居民一舉、頗加重視、因過去三年來、內地華人紛紛來滬、致人口極度擁擠、物價隨之飛漲也、

嚴訂煤斤限價 趕辦銷數統計

兩租界煤斤管理委員會前曾會同訂定烟白標準煤斤售價、即㊀烟煤每噸售法幣三百六十元、㊁白煤每噸售法幣六百元、並經分別通知各煤商一體遵行、茲悉兩當局對於煤商買賣售價、容予特別注意、決將嚴格執行該項標準售價、據悉煤市場交易、已無形停頓、賣者雖將囤貨照價出脫、但買者則無意添辦、又悉、本市煤商同業公會曾於去年底奉當局諭令、辦理同業煤斤銷斤登記、惟適逢新歲假期、不及如期結束登記工作、茲悉該項登記表格、已於日前繳至工部局煤斤統制委員會備查、聞前往登記者共計一百八十家、現當局已積極趕辦統計、俟竣事、即將訂整煤斤供應辦法、

太平洋大戰爆發前 進出口貿易鳥瞰
約翰阿勒斯原著（伯明譯）

太平洋大戰爆發，不僅截斷了上海與英美的貿易，且也遮斷了上海對拉丁美利堅・近東與歐洲各中立國的貿易，這些中立國到十二月七日爲止，還與上海保持着商業往來，可是至今，上海祇對日本帝國・法屬越南和泰國，還能維持貿易關係，但縱使華南海中的交戰行動，即行終止，而目今貨船的缺乏，早日消除，則上海對日本等國的貿易，至少在短期內也祇能使上海的對外商業稍增而已。

上海十一月份輸入的外貨，來自新近斷絕交通的各國者，約佔百分之八十四，是月上海從這些國家運入的貨物，包括全部原棉・小麥・麵粉・和大部份的洋米。至於上月份上海的主要出品如紡織品・畜產・菜油與雜貨，在這些國家中銷售的，幾佔百分之七十五，銷售於日帝國・越南和泰國的上海產品，祇佔上海出口品的四分之一，而上海從日帝國等獲得的貨物，不足上海全部進口品的六分之一。然十一月份上海對外貿易中的這一小部份，對於本市商業，現有特別關係，因爲目下還繼續着的，祇有這一小部份的商業，而上海的對外貿易活動，在短期內祇能向這一方面謀擴展了。十一月份上海對日帝國・越南與泰國的貿易，究有若干，以及各種商品的類別，茲分述如後：

上月份上海出口品共值一〇五，七〇〇，〇〇〇元，內運往日本等國的不下二七，八〇〇，〇〇〇元，此數不可謂微小，不過這些出口品中，以食物居多，現上海殆已不能繼續供給這些食物了。日帝國在十一月份向上海採購價值一九，三〇〇，〇〇〇元的商品，其分配情形爲：關東租借地一三，一〇〇，〇〇〇元，日本本部四，一〇〇，〇〇〇元，臺灣一，六〇〇，〇〇〇元，朝鮮五〇〇，〇〇〇元。上海對日帝國的出口品，以大連爲最重要的轉運口岸，而出口品中，紙・穀類與穀產，已逾一四，八〇〇，〇〇〇元，佔總值的四分之三。上海對關東租借地運出價值一〇，三六五，〇〇〇元的麵粉，對日本本部運出價值二，三二六，〇〇〇元的各種穀類（以菜子・棉子餅・豆餅與穀爲大宗），對臺灣運出價值一，三七一，〇〇〇元的穀類（以穀，棉子餅與麵粉爲大宗），日帝國向上海購買的他種主要物品，包括價值一，七五八，〇〇〇元的原棉，和若干皮革與魚，運往大連，小量的豆・蛋・魚・廢棉與廢絲，運往日本本部，少許紡織品，運往臺灣，以及若干魚和紡織品，運往朝鮮，但本市對日本的出口品，要以食物佔絕大多數。（未完）

國際大飯店　COCKTAIL DANCE 14th Floor
每日（星期六星期日除外）下午四時至七時
和合酒舞
酒・茶・點・菜・隨客點用
定座電話九一〇一〇號

武昌路火警 二人灼傷甚重

昨晚九時許、武昌路二〇九弄某號、突然起火、濃烟四佈、火勢極烈、霎時燃燒二十一・三十三・三十五・三十七・三十九號房屋、經救火會聞警、驅車到場、竭力施救、火始熄滅、結果樓房五幢均焚燬、當火熾時、有周有祥（二十三歲）、顧慶榮（二十二歲）、由火窟中逃出、被火灼傷甚重、經救護車分送醫院療治、據云、顧慶榮恐有性命危險、

龔嚴訂婚

昨（八日）爲龔綿欽君（竹亭）之次公子謙義與嚴永生君之次女公子淑英、在南京路新都飯店禮廳舉行訂婚、到親友來賓頗衆、

米號攙地脚米被懲

浙江路泰米號、昨日下午、因將地脚米攙入工部局平米中出售、被警務處查悉、乃將該號主拘帶捕房、

達豐呢絨號開幕

該號於一月八日正式開始營業、該號專營批發客銷外、兼營西服大衣部、邀請高等技師、製裁歐美新式西服大衣、開幕期內、西服部及門市部、皆有開幕犧牲衣料、地址勞合路南京路口（大新公司對面）

昨日本報發報時間六點

體育新聞

首創第一 價廉物美 標準耐用
認明月星老牌
國貨羽毛球拍 羽毛球網 各種球拍 發售批發 惠康公司 哈同路靜安寺路口四一三七號

元旦盃小小足球餘興 今日三星試戰全虹
三星車振旗鼓初吏新聲 秣馬厲兵明日戰葡萄牙

小小足球自獻演以來、不脛而走、元旦盃雖已暫告段落、而申請參戰之信、猶見紛至沓來、主辦當局、特乘獅聲猛獅之決戰、再排兩天精彩節目、除今日元旦盃亞軍之第一幕、與之濃烈、殊有後來居上之概、除由葡萄牙與兩支抽曲外、壓軸則爲三星對全虹之試賽、三星原爲球壇鐵軍、與葡萄牙、對此新型球戲、俱躍躍欲試、因與特訂特別表演一場、列入明日節目、三星久疎腳頭、特約全虹於今日先事試賽、全虹不乏驍將、如兪祥招・朱偉民・嵇文虎・曹裕昌等、實力正與三星相伯仲、故今日鏡頭之精彩、非不能於上述也、今日兩文・奏捐出亦非小品、爲小威戰正牌協、第二幕爲瑞龍・鐵秩、如後、今日光夏場中、又將熱鬧一番、秩序如後、

小威—正興（表）一時半
瑞龍—鐵騎（表）二時半
三星—全虹（試）三時半

▲三星 岳仁孝 譚杏春 馮靜彰 董錦才 何家統 彭林 蕭子盛 與紹文 奎泰宣
▲小威 蔡富林 王昌祖 李頓士 蔡聲雷 謝錫山 沈海林 吳毓材 杜森新 沈榮東 經林桂
▲全虹 盛大遠 嵇文虎 張才生 兪振岳 曹裕昌 董錦法 朱偉忠 朱命安
▲瑞龍隊 洪剛 徐良 章唐 張永芳 張裕德 李賢訓 顧龍 張才球 銀吉

西青籃球乙組 華南今戰晨友

西青籃球賽、今日下午三時半有乙組二場、法陸軍戰怡光、華南對晨友、華南在該組中六仗均捷、秩序如下、

怡光—法陸軍（乙）三時半
華南—晨友（乙）四時半

大中校足球初甲組 震旦樹德決賽

震旦大中校小型足球聯賽、今日下午二時在西青有二場交綏、首場爲初甲組震旦對樹德、二隊於上週決賽、以一對一言和、今日重決、當有更劣張之表演、另一場初乙組徐滙對麥倫、今日秩序錄下、

震旦—樹德（初甲決）二時西場
徐滙—麥倫（初乙）三時西場

二屆百磅籃球賽 今日截止報名

中青少年體育部舉辦之二屆百磅籃球聯賽、爲利用寒假期間、提倡少年體育、業已開始報名、定今日截止報名、各隊欲加入者、儘於今日往四川路該會劉荷生處接洽、逾期絕不通融、

足球友誼賽 兪式明戰德商

兪式足球隊前應德商之約、作友誼賽於膠州公園、惟因大雨延期、茲由決定於明日（星期日）上午八時會師於膠州公園球場、屆時當有一番劇戰、兪式陣容如下、李翊芹、翁十雄、李維新、陳毅、潘華之、兪斌麒、韓龍泉、何祖彥、劉劍元、梁世保、鄔鵬飛、張新華、韓龍海、邱祥生、余伯偉、方兆平、

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八四一一四
座價（連捐）十二元 九元 八元 六元 五元 三元 二元 一元　下午二時開鑼八時演畢
・特別情商挽留・
今天公演
高慶奎 艾世菊 翠屏山 巧連環（代准山秋偷時遷）
侯玉蘭 兪振飛 王少亭 （本全）馬販記（三寫狀 打胭關）
小三麻子 奚嘯伯 程繼先 王少亭 袁世海 群英會 借東風 華容道
奚嘯伯 侯玉蘭 王泉奎 二進宮（徐楊保國）
明天公演
劉斌崑 韓金奎 雙拾黃金
小三麻子 潞安州
高慶奎 程少餘 閻家 殷家堡（捉拿殷洪）
奚嘯伯 王泉奎 上天台（不與同衆 一人做反）
侯玉蘭 兪振飛 芙蓉草 艾世菊 （本）（全）鴛鴦塚（打曹 代准）
奚嘯伯 袁世海 王少亭 部全 王少亭

天蟾舞臺　雲南路 福州路
水汀開放・溫暖如春
座價 十二元 十元 五元 四元 二元 一元　每晨十時開始售票（二時開演）
定座電話：九〇五〇六〇 九〇五六一
今天二時半七時公演
班世超 泗洲城（贈虹橋）
張海臣 御菓園
全部 李少春 高盛麟 賈松齡 雙姣奇緣（拾玉鐲 法門寺 特煩演雙嬌）
趙慶 王玉蓉 白玉薇 蘇連漢
李少春 毛慶來 李寶櫆 李幼春 鐵公雞（斗城 過刀 真槍 真打 特別 武）
明天二時至七時公演
班世超 百草山
白玉薇 李寶櫆 （馬）（伍） 武昭關
李少春 張盛利 張岩 陵碑（托兆碰碑）
白玉薇 高維廉 文章會
李少春 毛慶來 楊派嫡傳 蘇連漢 班世超 惡虎村（江都 三雄 絕義）
李少春・五百年後・孫悟空（猴變大敵一 又無傳戲）
名劇預告・享名之武戲 飾全部孫悟空 後部十八羅漢

上海戲劇學校　假座 更新舞台
今大日戲 一九八公演 下午一時開演
荷珠配　大花蝴蝶　寶蓮燈　鍾馗嫁妹
明天日戲 一〇九公演 下午一時開演
文王訪賢　打槓子　雅觀樓　全本 斷密澗（雙投唐）（雙帶箭）　樊江關　全本 武文華
座價 一元 二元 三元 五角
電話 九九七〇一 七七二七
地址牛莊路

更新記舞台　地址牛莊路
日戲一點開演 夜戲八點開演 電話九三七〇一 九三七七二
平民化座價 二元 一元二角 八角 一元八角 一元 六角 三角
今天日場 蘇氏劇學校假期演五改十日舉行
今天夜戲 劉文魁（主飾包公） 鐵面無私 巧斷奇案！
包公奇案
▲包公陰審判官▼恐怖緊張 ▲冤魂沉冤洗白▲大快人心
高雪樵 飾白玉堂　孫劍秋 飾金蟬
演期無多 最後兩場 謹請早臨
後獻二集晚演

共舞台　大世界東對
對號入座 毫無雜費
電話：八四〇八五八八九九
今夜五時半正即上演戲
座價便宜 三四二一一五元
勝利出世 飛雲 保官
第五集 怪俠歐陽德
今天日戲 第四集 座價三元至二角半
加緊排練 日夜不輟
第六集 三探福智泳寺 盜珍珠串
明天日戲 星期
趙如泉（飛張） 劉漢臣（玄喬） 李春如 甘露寺 蘆花蕩
王桂福（劉趙） 王少樓 金素雯 王鴻壽 法門寺
代審大
大翠屏山（接演） 時遷偷雞
加老價高元算 在三樓 座三尺

大舞台　地址二馬路　夜六時正演
電話九〇二〇〇〇　日夜價捐
今天夜戲 最後兩天
十三集 （神怪） 劍俠傳
十二時半演・名貴老戲
今天日戲
王紹女 秋解　于素蓮 雙珠鳳
林樹森 李仲林 王筱芳 陳筱穆 楊瑞亭 劉坤榮 王武英
全部關雲長 單刀赴會 趙延逃津
明天日戲
林樹森 走麥城　鐵公雞　全本 四郎探母
于素蓮 林樹森

中央運動場
回力球
今午五時半
起賽六人單打十盤
明天日場二時半起賽

中旅演出 天宮劇場 康洽輔路二馬路 電話九七九八八
今晚七時 隆重獻演
票價：四元・二元 電話送票 三日內券均可預購
唐若青 ・又一時裝悲劇・ 大家庭的崩潰
編劇 趙競公 導演 唐槐秋
婦人心
領銜主演 中旅全體演員合作
明日 二時半加演 日場 後日起祇演日場！
遠勝香雪淚
大哥懼內 嫂子私奔 二哥拆白 嬌妻飲泣 三弟抱憤 愛侶勸勉

美琪 電話六一一一一
祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
愛倫露菊領銜傑作 急公好義 劇惡除吏 精騎善射 偽服裝醜
金剛復仇
怪物爲了女人殺六個男子

Monster & The Girl
被・屈・含・忿・慘・復・洩・誣・死・冤・怒・殺・仇・恨・
明天起星期三止日夜獻映 全部彩色 絢爛艷麗五彩 清溪裸浴！火山爆發！
美人魚 桃樂珊拉摩新傑構

大光明 電話三三二二一
祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
破水簾洞陷石雷陣
喬治蒙高茂萊 曼麗霍華合演無上俠艷偉構

RIDERS OF THE PURPLE SAGE
草莽騎士
單匹馬直虎穴！探神妙機巧伏！退兵
準明天起星期二止日夜獻映 蓓蒂黛絲一天一妻 字號劇 詹士賈奈克姆
天賜嬌妻 十金買一笑 三角戀成雙心

南京 電話八四一三
祇有今天日夜獻映 二時半 五時 八時
天字第一號香艷奇情大喜劇 詹士賈克奈・蓓蒂黛維絲初合作
天賜嬌妻 又氣又好笑！

THE BRIDE CAME C.O.D.
完璧歸趙，十萬賈一金 閉戀隊三角，雙成一心
明後兩天獻映科學恐怖巨片 科學怪人 卡洛夫 一殺人救萬命死了去活轉來 新作
冰獄追魂

國泰 電話七三五七七
祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
桃樂珊拉摩 強烈熱奇艷鉅片
美人魚
ALOMA OF THE SOUTH SEAS

DOROTHY LAMOUR 加無敵水手
全部絢爛五彩 定情妙舞 背銷蝕魂 裸泳溪肌 清脂凝山 滑色天狼 包心手地 辣火發爆 爆發天崩
准明天起星期二止日夜獻映 喬治蒙高茂萊領銜 草莽騎士 破水簾洞陷石雷陣

大華 電話九一〇二七
今天日夜榮譽獻映 二時半 五時 八時
酸風妒雨七情六慾 校花下男生半夜半夜 米蓋羅納 安露莎琳蘭 魯意史東
合演哈代生活新出品 學府風光非常艷情喜劇 男女同學的生活寫眞！

Andy Hardy's PRIVATE SECRETARY
私人秘書
下期獻映奇情戰爭鉅片
仁義之師盜賊之行 名器殺大將 位婦劫財帛
華德畢勤領銜主演 大導演勞爾華許偉大貢獻
鐵血奸雄
一個一世之雄也而今安在哉！

全滬影迷注意 空前緊張戰鬥鉅片
銀幕上從未有過之壯觀
山騎戰 巷戰戰
！！！
死谷覆車 窮巷火攻
鐵血奸雄
鬼哭神號 血濺人飛
下期 大華 獻映

金門 電話 八四〇五三
今天日夜三場 二時半・五時・八時
領銜 米盖羅納 百數十種發明福利人類 他一個人說他不闖禍還成材

幼年安迪生 紀念大發明家安迪生
星期日及星期一早場十時半 華雷斯皮萊。賈克柏古 演員萬餘 獨家腳本大衛七行海
金銀島
早期場已售券日已求各界要求加映一座破例價售現票早

辣斐 辣斐德路 呂班路口
時間 一時 四時 六時 八時
他有十八般武藝！
俠盜 查祿 出世
李德哈萊◉希拉黛茜
合演緊張驚險武俠鉅片

定時炸彈山崩地裂 鋼牆鐵壁機關重重
最後一天
寶劍神鞭
短兵相接 寶劍出匣 百步之內 手槍齊發

新新 靜安寺中央路
今天獻映 二時 四時 六時 八時
明晨十時半加早場
勞萊哈台
發神經病！請怪醫！生吹喇叭！
雜合亂拌代用大菜 奇形怪狀新鮮配方
蝦兵蟹將

麗都 祇有今天 二時半 五時一刻 八時正 愛麗絲費 新金縷曲 明天四場 晨十時 早戲 全部五彩 血染山河

上海透視
銀行 商店 工廠
林峰

前天晚上，我約了兩個朋友在家裏吃便飯，兩個朋友中，一個是銀行裏的小職員，一個是南京路某大百貨公司的營業員，大家碰頭的時候，都不約而同的把談鋒集中到上海金融工商業近況上面，首先是小張談起他們公司裏的情形，他說：

「自從去年十二月八日以來，公司營業眞可說是一落千丈，從前營業總額平均每日約有二十萬，現在祇有六萬到八萬之間，打了一個三折和四折，照以往事實講，國曆的歲尾年頭眞是生意旺盛的黃金時代，譬如前年聖誕節前夜，營業達到六十萬，去年聖誕節物價漲了，而營業祇有七萬，眞是令人咋舌。公司當局規定，除了緊銷貨品如麵包餅乾之類外，一律停止進貨，這樣的下去，其前途眞不堪設想……同事方面都恐懼職業的動搖，大有惶惶不可終日之概。」

阿李接下去說：「照我個人眼光看來，像這樣根深蒂固的百貨公司，暫時總還禁得起風吹雨打的，倒是像我們這般小銀行，平日專靠金子紗花投機，漫無目標的信用押款生意：好像現在投機市場一樣的冷落，押款貨物因爲沒有銷路，不知道何年何月可以結清，工商業這樣動盪，信用放款，而且也沒有多餘頭寸，最糟糕的是收支的戶頭不來歸進，有存的戶頭不斷地支出去，這樣看起來，豈勝年底的結算報告不知怎樣做法！」

聽了他們的話後，因爲自己是在工廠裏做事的，就談了一些工廠裏的情形：

「我說，實際上首當其衝的還是工廠，現在都聽到許多工廠解散了，還沒有聽到許多商店銀行停業，這因爲工廠是製出品銷出去，換了錢來作製造費用，現在的情形是出品沒有銷路，而每天的製造費用卻不能不塡，這筆費用比商店銀行的日常開支要大得多，塡不起頭寸的就祇好宣告解散。」

「上海的人口分散，購買力降低，大公司，工廠，市民銀行就慢慢地失去存在的空間，上海的市面就進入了漫漫的長夜裏。」

這是大家一致的結論。

蠟製假手槍
余毅

天寒歲暮，街燈慘淡，橫刺裏黑影一閃，叫聲「幫幫忙」，不由于人大吃一驚，所幸上海人似乎都已懂得道玩意兒，等於被瘋一釘了一陣一樣，叫做「趕猪玀」，大衣被剝，自然也祇好「猪玀」矣。然而今年的市面不同，然僻之處，果爲「屠夫」出沒之地，即熱鬧之區，萬一交運，也會有一種硬的東西衝你的腰眼裏，使你喊既不能，脫又不甘，路旁雖是人來人往，卻都是事不干己，而且你們拉拉牽牽，還以爲是朋友們「打棚」呢。在這種情形之下，即使是混混的朋友，也不能叫他把「東西」亮出來看看。

據昨日報載老閘捕房破獲盜匪數名，抄出蠟製手槍兩支，這兩支假手槍的用處，不言可喻，是專門對付「鈔票」的，對於道種剝了人家大衣，叫人同家生病而再要稱之爲「猪玀」的「傢伙」，其目的也僅是借人家的大衣到典當裏去換幾張鈔票，其情亦復可憫；其他在吃食鋪門前強搶食物等等，一言以蔽之，是肚皮餓耳。所以當前的問題倒不是相戒晚上不出門，或出門必成羣結隊而行的消極預防，而是如何才能使這批人納於正軌的積極救濟！

春秋

銀色什景
毅

本來，在陳雲裳從香港返滬之後，就預備主演卜萬蒼導演的時裝片「私戀」和古裝片「王昭君」，然而這兩張片子，始終沒有動工，直到前天消息傳來，卜萬蒼卻又決定放棄這兩個劇本而改用顧仲彝編劇的「重見光明」，劇本的內容是敍述一個貧女雙目受激失明，最後卻又受激興奮而復明的悲慘故事，除由陳雲裳主演外，並決定了顧也魯陳娟娟龔秋霞等人合作，不日就可正式開拍了。

「摩登地獄」問世，韓蘭根的新片「恭喜發財」原定新年在國聯上映，但是當時爲趕拍楊小仲導演的「上海淘金記」，就這樣拖延了下來，不料最近正着手動工的時候，張善琨突然令知劇務科，凡新片除特別許可者外，劇本已經通過而尚未拍攝的一律停止。韓蘭根自己是劇務科長，以身作則，他便第一個通告放棄拍攝「恭喜發財」的計劃，同時連陳娟娟主演的「情竇初開」，也同樣遭難而告流產！

最近傳說金星可能復活的消息，筆者特走訪該公司關係人，據告他們是暫時將停頓下來了，因爲金星原先是大同攝影場拍片的，合同期滿，即遷入美成廠工作，但「桃花源」完成後，合同也告期滿，而一時又沒有拍攝影場可借。至於自己的新廠，至少在二月底邊可以完成，所以要復活的話，就得在那個時候。同時聯星公司的歌女作「碧血千秋」，當時因爲女主角英茵在着爲葉斐演「北京人」而遲遲未拍，等到佈景搭好預備開拍的時候，一二・八的砲聲響了起來，在物力的種種困難下，目前也跟着金星之後，暫時的關起大門來了。

璇宮劇院的「梅花夢」後之劇目，爲「春宵」，由吳江帆編導，此劇本由上海劇藝社演出，近因上海劇藝社解散，故由璇宮演出。嚴歷新年即上演「春宵曲」，本係世界名著The dinner at Eight，由石華文編劇，費穆導演。

「魂」兩主角 陸露明 孫敏

「中旅」上演「婦人心」

中旅上月出演「香雪淚」一個月，連演無場不滿，今晚起又將獻演一「婦人心」四幕悲壯劇，仍由唐若青主演，由唐槐秋親任導演，中旅全體出動。但爲調劑演員精神計，除明日後日日夜兩場，日起祇演日場。

揩油
周燮山

（在一輛擁擠得透不過氣來的電車廂內）

賣票：一南陽橋到哉！銅鈿摸出來，勿要揩油！（對我）朋友，啥地方？康悌路是哦？分頭嘸沒，一分頭幫幫忙！（指着我旁邊的一個）斜橋是哦？一角八分！……二分找頭欠欠，對勿起！……分頭嘸沒了！……欠一欠對勿起！……幫幫忙！……

稿約

本刊地盤公開，所需稿件的範圍如下：

（一）有建設性的社會短評。（立論持平切實）。
（二）有興趣而不頹廢之特寫（帶跳動性。如街頭景象，時令點綴，社會特殊事件之描寫……）
（三）社會服務（有益於人羣，不悖於良善風俗）。
（四）應時小品（具幽默感，不限於低級趣味）。
（五）工商業常識，（技術上的或一般的）。
（六）修養談（內容力求實際，適合於社會從業員）。
（七）社會漫畫。
（八）其他，一鱗半爪，更爲歡迎。
（九）游藝稿除影評劇評外，不論藝壇短訊，珍聞，亦所歡迎。惟請於封面書明「春秋遊藝欄」字樣。

十六 青春之火

但湘綺倒並不願意把少華當乾兒子，她想把他當做另外一種的親熱的小輩。……少華是僅僅比梅寶大一歲啊！

「假使我能夠把梅寶找回來的話，這裏一家的人有誰會不愛她啊？也許哥哥和嫂嫂在第一天上就要提出他們的要求來了，那時……」

一種中年婦人所常有的幻想，不時在湘綺的腦海裏浮沉着，然而可憐的是她自己還始終不知道梅寶在何處啊！

因爲梅寶沒有着落，她那一個幻想的發展便在無可如何的狀態下完全停頓了，只是她對於少華的一切，卻依舊非常關心；雖然大興裏的功課已不是她所能指導的了，但逢到少華在家的時候，她總得跟他有一搭，沒一搭的講論學校裏的事。而少華也因自己的父母太過于偷氣，全不懂得學問是什麼一回事的緣故，覺得一到家裏，就祇有個姑母一個人還可以談談，因此不僅湘綺所詢問的一切，他總肯從實回答，便是湘綺所沒有問到的事，他也往往自動的會告訴她。例如他跟那一個同學最知己，上禮拜天在那一家影戲院裏看戲等等，都會一古腦兒的說出來，絕對不像在父母跟前那樣的隱諱。湘綺瞧他的性格太爽直，太毛燥，有時候也順勢利導的勸告幾句，但說得總是很溫婉，使少華聽了，倒比受他老子拍檯拍凳的大罵更願意接受。（一九九）

游藝雜話
越劇
澤夫

越劇舊稱紹興文戲，原名的篤戲，或曰小歌戲。的篤者，以此戲演唱時，僅鼓板按拍，聲如的篤而已。其戲產生於紹興之嵊縣，初係一種歌曲，每三四句或五六句必一頓，頓後則以「啊呵吟啊吟啊」等音爲尾聲。民國二年，嵊西童家村有王桂老，童大砲者始將所歌各曲，編排戲劇，登臺演唱。所演若「琵琶記」，「金瓶梅」，「三笑姻緣」等，皆淫情浪態，過於花鼓戲，故極爲一般人士所歡迎。洎至民國十一年間，滬上各游藝場亦有此戲之表演，同時樂器行頭，均加改良，不若前時之簡陋。其後主事者以男演員不足號召，乃訓練十五六歲之女演員，使之來滬串演，日編排新劇，增置佈景，於是社會人士，交相稱譽，昔之寄跡游藝場所默默無聞者，今多組班底開院演唱矣。值此滬上地方劇（如蘇灘甬灘等）日趨衰落之際，此戲反較前爲發展，誠可謂得天獨厚，劇界之驕子矣。

生生西藥行 種類繁多 不及詳載
請撥電話：九〇五四六號 電話購貨 專車送上
地址：九江路七一七號
痔去病 赫立維他丸 $33.50 拜耳健身素 17.00 克利西佛大 35.00 克利西佛小 12.00 加當廿片 9.50 特價獅牌六〇六〇・三 19.00 獅牌六〇六〇・四五 26.00 四百八廿片片 獅牌六〇六〇・六 34.00 濃好力生百粒 52.00 食母生三百片 6.90 一三維他賜保命男針 32.90 元元維他賜保命男丸 24.70 八八科發白松糖漿 3.50 角角紅色補丸 4.20
康福麥乳精 $14.40 安福消腫膏 4.25 加重阿爾梯共 28.00 壽爾康 12.00 滿魚肝油每磅 32.00 千粒魚肝油丸 54.00 保利他民幾怪 16.00 米太賓報 12.00 維克司療 2.80 鹿茸賜保命男針 20.00 鹿茸賜保命女針 28.00 鹿茸賜保命男丸 12.00 鹿茸賜保命女丸 12.00 (代價券十足通用)
康福多純五角九元 幾怪十元
定價長期低廉 服務始終誠實

法租界鄭家木橋大方飯店五樓
金門劇場
二時卅分・四時卅分・七時・九時
萬芳大歌舞團
今天日夜開演香艷偉大名劇
小房子
前面樓後面樓亭子間阿嫂樓上裏面花樣多 灶披間閣樓三層樓上曬台 下期預告 ？？？
各式不同生活 在小房子演出
好戲登場 客滿 穩照牌頭

診斷第一
凡疑有肺病等者宜速行
X光檢查
有準確之診斷，方有完善之治療！
心・肺・腸 胃・骨・骨節・子宮・腎等・
底片清晰 可以帶回
預防勝於治療 失去正當治療機會
無病防病 有病治病
注射人工氣胸。基於X光診斷
本院備有新式巨型X光透視攝影家及各大醫師爲病家服務並主持診斷與注射人工氣胸
樂仁醫院 古拔路七十號 電話七一九五一

辣斐劇場 辣斐德路拉都路西 電話七〇〇〇七
座價：四元 二元 一元……上午十時開始售票
昨日仍舊客滿・今天日三場 時獻演
明天上午十時 學生早場 演員招待 票價對折
家
原著 巴金 編劇 吳天 導演 洪謨
郎小白 蕪小劉 立天韓 殷大高 茫然韓 廉非吳 法洋林 深群李 …
林王徐 梅小英 慕王夏 蘭蕾琪 稜蘭凌 …

璇宮 電話三六九六五 座價：四元二元一元
時間二時 七時
今天日夜兩場
梅花夢
原著 費穆 導演 譚正璧 改編 孫屏 主演 黃宗蘭 … 沉陵・仇銓助理
（清季歷史偉大悲劇）
星期日上午十時演早場 二元半一元半一元 （夜場暫停）
頭號夢裏梅香院 哀艷迷景 滿地凄 美麗清幽
優待學生職業青年憑證購票一券一折

九星 電話
二時半 五時半 七時半
六樓角下 五彩卡通長片
白雪公主
王子求愛公主 中毒矮子護屍
明晨十時加映早場

曼麗
自汝離家後，雙親憂慮萬分，倘汝有困難之處，見字速來，我家定能疏通調解，決不責汝。二舅廷芳白

秋海棠 秦瘦鷗

常服腦賢丁 思想靈敏 精神飽滿 做人有興趣 總經理一上海吉行 華陽公司均售

新光 電話九四五九〇 今天四場 二時 四時 六時 八時
李綺年 楊志卿 嚴化 文逸民 馬徐維邦 編導
金綺夔 姊姊強奪妹夫。來學貪色青年身敗名裂
現代青年
紅唇白肉 誘惑有志學子 蕩情熾慾 破壞人家 人亡
藝華出品 明晨十時半加映早場 一元二角
下期重映！ 家 場場客滿 兩度獻映

滬光 電話八四〇五六 明晨十時半加映早場 一律一元二角 今天三場 二時 五時 八時
韓蘭根 殷秀岑
空前滑稽笑片 鈔票多女人得勿 開笑落話！
上海淘金記

金城 今天日夜三場 二時半 五時一刻 八時

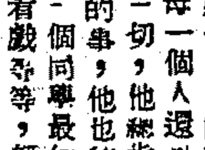
周曼華 呂玉堃 朱麗 合演
一片痴情遠適毒手 一往情深永鑄大錯
奈何天
國華哀感巨片 導演鄭小秋
明晨十時半加映早場 座價一元

國聯 定座電話六二六一一號
日夜獻映 二時 四時 六時 八時
一元 二元(對號) 八元半
明晨十時半本片早場 票價一律一元
姜明 陳一棠 梅熹 合演
李紅 一串珠
新型偵探巨片不可不看 刺激萬分 笑話百出
女舍出宿病毛 男偵探動干戈
出生入死 舍身不顧 勸破秘密 生擒禍首

大上海 電話九三三三二二
明晨 加映早場 十時半一律一元半
日夜映四場 二時 四時 六時 八時
蕩婦 顧蘭君 大膽演出
監製 張善琨 編導 李英 客串 牟菱
抛妻別子終身遺恨 倚紅偎翠片刻溫存
春色惱人 春心撩亂 春意蕩漾 春情一片

金都 今天日夜開映三場 二時半 五時一刻 八時
李麗華 鄭重 楊柳 關宏達 譚光友
獨憑藍橋魂欲斷 懷念伊人淚滿面
魂斷藍橋
藝華哀感巨片 梅阡導演
明晨十時半加映早場 座價一元

中央 二時 四時 六時 八時 四場
樓下八角 樓上一元 幼童四角 五角 連消
今天開映緊張絕倫熱艷武俠海戰巨片
鄔麗珠 彭飛 演主 傑作
・奇女子喬裝報父仇・ 俠男兒計破海盜窟
女海盜
海面惡戰 刀劍齊飛 賊船被焚 火燄冲天
明晨早場十時半映 陳雲裳 演 野薔薇

滬西 二時半 四時半 七時半 八角 幼童四角

賈來古柏 十大巨星
全部五彩 戰鬥鉅片
紅騎血戰記
西部地密探 無敵大貢獻
明晨十時卅分 白雪公主 幼童三角 上下四角

亞蒙 白爾路太平橋
今天三場 李綺年 嚴化 余琳 鄭重 楊柳 上官雲珠 題兒 大明星 十餘 合演
二時 五時一刻 八時
天長地久
纏綿悱惻 無上悲劇 語語血淚 聲聲悲慘
到處刺對 西風淚灑 思地！一生磨劫 冷月魂歸 恨天！
明晨十時早場 白雲 舒適 主演 夜明珠

大慶 明晨十時半同命鴛鴦 早場 一律六角
電話一七一〇八
今天有只四時一刻 七時半
時間二時半 五時 八時
顧蘭君 同命鴛鴦
李英 孫敏 丈夫小職員，妻子女招待。吃醋 苦惱
明天 殭屍奇案

光陸
桃樂珊拉摩 勞斯貝 鮑勃霍伯合演 冒充天神 險遭活烹 大驚人猿 鮮聞
游碼頭
明天起 克拉克蓋博 俠義雄

卡爾登
今天日夜三場 二時半 五時 七時半
六角 七角 八角 全十十元
希迪凱絲主演 欲燄
明天 風流寡婦

山西
時 一時 三時 六時 八時
胡蝶 王元龍 主演 歌女紅牡丹

明星
三時 五時 七時半
六角 七角
胡蝶 劉瓊 （主演） 生路
明月重夜 紅淚

卡德 卡德路
今天映 哈台勞萊 傑作 清道夫留學記

恩派亞
二時 五時 七時半 九時半
碧海青天
暴風劫
明天 大會 滑稽 五彩卡通 滑稽短片

杜美
二時 五時 八時
孫敏 海乃 奇艷 桃拉
美人魚
暴風劫

平安
兩時 四時 六時 八時
小范朋克 瑪琳蒂芭 黃金夢

巴黎
今天開映 八時半
雷道夫史各德 武俠奇情鉅片 一門四傑
明晨加映早場十時半

舞業聯誼社主辦之

百樂門貴族茶舞

今日下午一時開幕

全滬著名紅星依時到場恭候

一樣跳茶舞當然到高舞星・樂隊・設備・無一不高人一等

尚經濟實惠的百樂門

每日搖彩跳舞贈送袖珍日記精美日曆及汽球玩具

今晚歌星考試（夜場七時起）

愛聽中國歌曲者請惠臨參加公開評判

每日一時至七時連接晚舞

青紅香茗一元

午晚大菜六元

商業新聞

全市民食稍得舒暢 購米之擁擠依然

昨日國米來源與前相仿、仍祇早薄稻百餘石、厚粳三四十石、貨主售意遂不以銷滯見餒、喊盤續昂、晨開薄稻二百十元、早稻二百十二元、比前又增二三元、惟經此一提之後、問津之人、貨主乃不得不落價求脫、結果薄稻仍售二百零八元、次二百零六元、早稻二百零九元、二百零八元五角、與前又之軒輊、厚粳到貨既罄、未免估鮮、售價因得續挺二元左右、開二百三十二元、二百二十九元、外如陰元共祇近十石、價開二百零九元、洋米自當局實施普遍公賣後、平民購米擁擠情形仍未減退、良以人心虛慌、依然未釋、若當局更求善策、則全市民食庶得歡暢同慶、

麩皮客貨逐有零批抵滬、日廠生產漸有積存、或在日內有鑒批售開、故人心轉軟、本客有滑胃者均擬守小再辦、市乃益形況寂、三鑫欵五十六元之價、客欵五十四元半均乏進戶云、

雜糧市況閑散

雜糧市況、昨仍閑散、供求稀少、人心頗爲呆鈍、行情略有參差、大致食油稍挺、黃豆苞米俱疲、計售開大有廠油一百担價爲二百七十元、天津金元一百包價一百〇九元或一百十元、又青豆三十包價九十八元、明沙豆二十包價六十二元、西貢新苞米一百五十包價五十元至五十元〇五角、喃嘛苞米一百包價四十八元半、揚州新生仁六十包價二百〇五元至二百十元、蚌記豆餅一百片價二十三元半、

公債漸形發展 洋股有求無供

公債暗盤場外交易逐漸熱鬧、雖未正式開市、而集會人數漸多、惟爲銀行收解時間所限、故所做時間極短、行市亦逐步上騰、同順同益謙益等頗有買進、大華聯和生大則均係賣出、丙種初做頗軟弱、由六十元〇二角做開後、因賣氣稍旺、又打破六十元關、小價爲五十九元七角、後經多方搭價、乃又逐步回高、見六十一元六角高價、末後一元五角有人賣出、甲種初爲六十四元七角、高價見六十六元八九角、乙種由六十一元四角、抬至二元五六角、丁種做過五十八元、戊種由五十八元七角、抬至九元三四角、速日行市比去歲十二月廿三日正式價、已抬起三四元至六元半、晴形發展、可謂盛矣、成交約五十餘萬元、

昨衆業公所外股黑市、多見上升、會德豐六十九元有買戶、售者仍六十二元、業廣進出價已升至十三四元、揚子賣價已抬至十一元、怡和啤酒六元、均有求無供、紙業六元有賣戶、怡和紗廠進出價僅差五角、爲廿六元半及廿七元、略低元許、信和紗廠六元半、蘭格志廿元、亞洲航業九元、鑿植廿一元、均少變化、成交轉稀、餘均無價云、

金價繼續下游 人心不振

昨日現金給赤暗市、繼續下游、波動仍不大、價已退近一萬一千元大關邊、猜之傳說、爲人心向下之原因、自晨每條（十兩）初喊一萬一千八百元、俄見退至一萬一千六百元始有成交、計低一百五十元、某金號及銀樓業與朱大永爭先力售、市價續瀉三百五十元、至一萬一千二百五十元、有兩家證券號收吸、某金號亦買、抬至一萬一千四百元、惟市勢不振、不久現金號與錢莊幫售出、又降三百元、退至一萬一千一百元有十兩成交、現金號復進、午刻稍回上、正午一萬一千二百九十元、比上日再降五百元、當日成交價有五百元高低、做開千兩光景、銀樓飾金、每兩兌出價大新同行於十點零掛小九十元、爲一千二百元（收進減二百元）紋銀掛十六元、黑市十一元無買戶、銀洋一元、爲六元半左右云、

昨日外幣市況、頗爲疲軟、英美金鎊隨現金價仍跌十元、前者爲二百六十五元、後者爲二百七十元、美金票已退至十六元八九角、香港票更降至二元五角、軍用票則漲至三元八角半、

昨滬劃票據貼現率、每千元仍平掉或貼三元、與上日同、錢業公會拆息六分亦平云、

紗廠間有停工 棉紗賣風反熾

棉紗市況突然趨疲、此因紗廠有一部份停工、以致人心不振、同時空頭紛起抛賣、浮多被迫了結、因之市面下降、惟日紗情形良好、且續見挺秀也、二十支雙馬廠單開盤價爲二千一百六十五元、微升至一百七十五元、繼以賣風驟熾、市盤乃步步下墜、最低跌至二千零十五元、此時獲利空頭從事了結、一時買盤振盪、檯風轉俏、徐徐回升至二千零九十六、然現紗交易不及上日之旺、情況又復下挫、跌至二千零十元收盤、四十二支藍鳳四千零五十元至一百四十元、二十支月琴二千三百元至三百三十元、二十支藍鳳二千五百元、二十支水月二千五百五十元、十六支紅雀星一千八百三十元、十六支金塔二千零五十元、十支麒麟一千四百二十元、十四支金塔一千七百四十元、二十支天女二千六百五十元、十九支天女一千九百五十元、二十支雙馬現貨二千一百元至一百九十元、

所謂「地板現紗」

駒

棉紗交易的門檻、隨着時代的變遷、而日新月異、自太平洋戰事爆發之後、一度停頓的棉紗市場、至今漸趨復活、祇因投機交易尚未能恢復、惟實貨現貨者、暗中仍非常活躍、有所謂「地板現紗」者更大俏特俏、此年十二月八日之前、從未之見、局外人對於此新名詞、諒莫如深、有「莫明其土地堂」之感、以爲只有廠單（廠棧貨）外單（外棧貨）之分、從未聞有「地板貨」、茲據業中人言、所謂「地板現貨」者、即儲藏在號家之手貨也、顧客需要、可以立刻搬運、毋須辦理搬運證等手續、故身價特高、有拔開至三四百元者（每件紗）、例如二十支天女紗、廠單價需二千零五六十元的、地板現貨索價須二千四百多元、惟雙馬紗拔開較少、至廠單貨、事前須登記及打派司等等、手續麻煩、出貨遲滯、不若「地板現貨」之便捷也、總之、地板現紗、與廠單貨拔開之價、恒視客戶之需要殷切與否、而異其行市、需要切、則拔開之價特高、反之、則降低、故此「地板現紗」、又爲商業辭林中多添一名詞也、按此一名詞、雖見於本報棉紗新聞中、以閱者不明所以、故揭而出之、

布價見疲 廠單需要呆

▲廠布 昨市平穩、因接管各紗廠消息、廠單需要突淡、價轉下疲、惟現貨堅俏如故、花蝶粗布廠單賣價八十九元半、跌五角、現貨仍要一百十五元、怡和雙象粗布廠單九十五元、現貨一百十元、十四磅一百十七元半、一三磅八十五元、一〇磅七十七元半、九磅六十八元、大鵬八十八元、富貴細布八十七元、本街成交現貨染布升一二元、各牌二百餘件、客路採辦一百餘件、

▲東布 昨市無大軒輊、十二磅龍頭細布廠單晨開八十九元一二角、客戶進胃呆滯、跌至八十八元七角半、午收回升至八十九元、後市買氣轉盛、會售開九十元、但收盤時因中檔細布平穩、降至八十九元七角半、然較前日則軋升（每疋）五角、彩球細布八十五元二角半、反跌二角半、四君子嗶嘰新單高盤做開三元二角三分、低盤見三元一角七分、晚收爲三元二角二分、亦小落一分許、

金菜外銷活躍

金針菜邇來出口交易、惟台灣幫最爲活躍、查前後辦成者共達一千數百擔、此爲國際局勢變動後最鉅之去胃、故普通貨幾被搜購一空、此外行號手存亦屬不多、且屬高價一時不肯捲卸、尚有一部份被封在銀行棧者、短期內決難活動、故後市極有回企希望、

糖商合作營業

（續七日）

凡門市零售食糖者視爲甲種需糖商、以糖製食品而售者視爲乙種需糖商、每月所需各種之食糖、應自行精確預算、逐月填具申請書、向本處申請、經統核後、發給購買證、始得向甦批商購買之、每月廿五廿六廿七三日爲需糖所需下月份食糖之申購期、非此時期、不得申購、如須增減、應申明理由、甲種需糖商向甦批商購得之糖、祇准門市零售、並須遵公定零售價格出售、不得超越或減少衡器或攙雜等弊、乙種需糖商向甦批商購得之糖、祇准作製造食品之原料、不得轉售與其他糖商、所購之食糖不得超過其一個月所需之數量、爲防止囤積、得隨時查核其食糖部份之賬目及存量、（完）

桂圓圓肉俱昂

桂圓近以來源久阻、市存漸薄、故較高之貨、茲又喊升五十元、上莊生硒圓肉在來源未絕之前、本已較弱異常、但以上述關係、價乃步緊、前後升度已達二百餘元矣、

柿餅回緊

柿餅內到貨較、而去化反呆、好貨曾跌破百元關、邇來走胃轉活、而號盤趨緊、故箱莊排餅開一百十元至一百〇五元、袋莊青餅九十元、

柳江白煤暢銷 好起百元行情

火油白煤、自鴻基塊限價以後、店家因成本攸關、不得不擯柳江白煤、甚爲暢銷、昨開同業拆價、地煤每噸四百五十元至六十元之間、每天成交三四十噸、較上月好起約百元行情、殊出意外、惟煤屑平平、無甚上落云、

生粉絕少起色

生粉近以銷路寂靜、雖值來源無繼、終難起色、仍屬平疲之局、現市行盤如飛麒麟嘜爲一百八十元、老麒麟嘜一百五十元、雙T嘜一百二十五元、C嘜一百〇八元、

新新有限公司主辦 綠寶劇場 新都劇場

日場二時 夜場七時 座價 二元半 一元六 二元一 定座電話九四四四四

日場二點 夜場七點 座價 一元 一元半 二元 定座電話九〇六三七

今天日夜公演 胡了然編導 香艷浪漫喜劇 火山血蝶記 報父仇血濺舞榭 戀女色命斷春閨

下期公演 桃花湖 喬野編導

紅遍南北申曲冠軍 施家劇團 日夜新戲 梅花落 宋掌軒編 唱做雙絕 情節第一 第一流 好演員第一流 好劇本第一流 好曲場第一流 好座位第一流

十二號公演 賽妹成親

戴美麗 返滬不日登台

科學調味 電器烹煮 每天新鮮特價二元

龍門 愛多亞路李梅路口 日場一時正 夜場六時正 李艷芳 姚水娟 錢秀亞 今天日戲 生死下集 夜戲 公演 真假千金 李君磐先生手編 樊籬 沈韻海聯合導演 明天日夜公演 真假千金 電話訂座八六一七一五 下期新戲 楊乃武與小白菜

米高美 舞廳領袖 羅致全滬紅星陣容更形堅强

李瑛（參加茶舞候教）

張莉莉（病愈今天重返本廳茶舞）

王莉莉 周雪芳 胡美蓉 胡梅影 （今天茶舞候教）（今天夜場候教）

喬麗 陳夢蘇 （今天夜場候教）（今天日夜候教）

四時茶舞 緊接晚舞 樂王康脫萊斯拉日夜伴奏

咖啡館 中午十二時半起全班菲樂演奏 地址虞洽卿路南京路

申報分類廣告

滄洲書場 靜安寺路西摩路口（滄洲飯店內） 座位舒適 高尚娛樂 日場一時三刻開書 陳蓮卿 祁蓮芳 繡香囊 韓士良 七俠五義 朱耀祥 趙稼秋 啼笑姻緣 蔣月泉 王玉蟾 珍珠塔 薛筱卿 郭彬卿 夜場七時一刻開書 楊斌奎 楊振言 描金鳳 楊仁麟 雙珠球 顧宏伯 換太子 徐雲志 三笑 門票每位六角 場內備有各式小吃 維揚蘇式點心 歡迎隨意選食

大中華 四馬路中 定座電話九〇九一〇號 提早 日二點起 夜七點起 座價 一元五角 二元五角 一元 電話定座專差送票 筱文濱領導（陣容姓氏爲序） 丁是娥 小筱月珍 王雅琴 王筱新 王盤聲 方桂英 沈筱榮 沈桂林 金泉生 邵濱孫 徐寶奎 凌愛珍 陳松齡 逢愛零 筱月珍 楊月英 昨天兩場又是客滿 王夢良編劇 婚變 陶素貞苦度光陰 徐濟華不認前妻 弱女多情浪子負心一再造成婚姻慘劇

星宮劇院 廣西路南京路口 電話九九一一號 標準甲曲 日場二點 夜場七點 座價二元 一元半 一元 上海滬劇社 新戲上演 柯明達 陳導演 蔣青 柳茵 編劇 陳明勛 佈景 一失足成千古恨 兒子學海上求女性老父探土包頭

光華（三場）二時半 四時半 七時半 六角 七角 陳雲裳 梅熹主演 新姊妹花 明晨早場 荒山虎穴

浙江 今天開映三場 時間二時半 五時正 八時正 座價一元 一元 二角 不怨連看 勞納 李根 領銜主演 驚險緊張間諜巨片 秘密武器 明晨早場 江南小俠

榮金 廣西路 二時 四時 六時八時 周璇 徐風 主演 社會哀情鉅片 黑天堂 荒淫寂寞的靈魂

共舞台影院 明晨早場 上午十時開映 票價一律一角三角 明路（主演）打漁殺家

浙東 北京路浙江路東首 電話92534 越國皇后 筱丹桂 賈湘鳳 張卿 今天日夜 （痴）（鳳）（情）（鴛） 明日可憐的（單）（娟） 明夜（玉）環（刁）劉氏 將近公演 得意姻緣

永安天韻樓 電影部東場 國華公司鉅片 小董宛 周璇主演 今天開映 仙樂越劇團 姚艷芬 葉香廳 支維永 花碧蓮 （日）連環玉 （夜）熊飛劍 聯合社化裝申曲 頭本楊乃武（日） 下本閻瑞生（夜）

徵求

大集團結婚 參加徵來 ◉最經濟◉最隆重◉最簡便◉ 禮堂張園 費用一切共69元 報名即日起 芝罘路三號電話94546

徵件侶 代大東信託所白克路珊家園對過福源里30號 有登記之女士多位 年18至30歲 學歷自中學至大學以上均委託本所徵求伴侶 代英文打件 電話94951

徵領 有清秀12歲至9歲之女孩4歲之男孩 祇因父母無力負擔擬給人領養 面洽北京路

徵件 年齡在28歲以上之女子 家學淵源 清高鄙人願負優厚待遇 人品應徵者請詳開履歷住址寄本報39號信箱

誠徵女友 初中程度性情溫柔之處女 爲友並可爲予津貼 某醫師卅五歲寂寞 有獨身自設診所 詳開履歷函本報信箱35號愛好文藝者更佳

照相 研究社徵求社員 包二星期會可營業 詳章函索附郵◉勞勃生路三元坊九號

徵求製造餅乾香糕技師 如有生財具履歷親自至山東路二〇九號內霞宅接洽 時間上午八時至十一時

徵求日光燈壞方棚 每隻出價八元至三十元 請至寧波路石路東四百號二樓三號羅君

徵求照相機 自動對光小型反光 出讓者請投函白克路376弄31號王洽

徵求皮衣 紅藍寶石珠子翡翠白玉各件舊古玩瓷器石書畫鷄血田黃象牙東海鼻烟壺漢玉硯 等件 研究社電話 石路 28號

徵求脚踏車 凡有蘭令 三槍 翼牌 或BSA（英國製）車 出讓者請帶車至定路九百卅二號洽

徵購地產 如欲出售價格及道契地點等情詳示本報信箱圖將或小押租亦可

浴缸 號碼低馬桶面盆立式小便斗一寸半帆布管 須合六厘空地與南京路亦可 舊白鐵管價格面議 靜安寺路1248號陳君

補血針 到府代打 中法大樓三一九方志惠 本醫師內科註冊 十年經驗 痛病家親自到診 新北京路

聘請

沙法脚踏車 徵求三用 請函郵局信箱三百號或電話八八三一

聘請製咖啡因技師 請函郵箱1755號

聘請營業經理 有實際經驗者 請函復面洽 本公司現聘營業經理 多人凡具社交職業者均可 勝任 本公司現聘營業經理 安永保險有限公司 南京路永安新廈六樓

招請推銷員 男女 若干位 正式推銷員 有相當舖保者即 請前往面洽

聘待 家庭女教師 學科英文算術理化等科教師願聘 本報36號信箱

待聘 青年某君曾任抄寫 打字 誠實可靠 來函本報信箱

待聘 工科大學生 請函國語 於課餘教授初中數理 函申報信箱第40號

營業

鈔票 滬中銀號政府核准收受各種存款 鈔票放在家裏 恐怕不翼而飛 趕緊存入滬中 可得利上生利 活定兩便存款 支取叫關爲意 避免許多危險 請君千萬牢記

匯款 請向派克路白克路角藍屋新星西藥行無限公司會計部面洽 天津 西安 重慶 昆明 以及各地

滬甬航輪 直放寧波 西區售票處 航運公司 衛路三八一弄十五號 大亞海 電話三三七五九 接送行李一切手續 代售寧波輪客票

科學方法修皮鞋 完全利用新機器 補面換底不見修痕 價格低廉 白爾部路漁陽里22號 電話接送87346

無綫電 到府修理 保用一年 修換電子管 改裝長短波 兄弟無綫電行 電話三八四九〇

中南飯店 地址愛多亞路東新橋口 電話九二二六〇轉接各部 附設甬劇場 敦請甬劇名家 日夜表演標準甬劇

中央舞廳 地址五馬路中央旅社內 茶舞二時起 晚舞七時起 陣容最堅强

南京飯店 地址南京路山西路口 電話九〇二二轉接各部 交通便利 空氣新鮮 房間清潔 租金低廉 招待週到

中央大旅社 地址五馬路湖北路口 新租金特廉 招待週到 交通便利

評命 項通 玉函 最近油漆煥然一新 妻財子祿終身批本元 請將寄福州路523號周吕明君轉

按摩 外國女子擅長按摩 新到美貌 處到週請 靜安寺路一律 新到西籍年青女士擅長按摩 歡迎光臨

按摩 Miss ZOIA 西摩路454號 時間二時至九時

按摩 歡迎光臨 年輕芬蘭女子 擅長按摩 時間上午十時至下午二時 靜安寺路四十號房間

按摩 外國女子 每日下午一時至八時 靜安寺路A字七號

歐洲按摩 中西女子 地址靜安寺路一〇二五號 公寓七號樓上 每日下午二時至十時

收買西藥原料 請每日下午五時至九時 駕臨天潼路三三九四號 或電話

專收上等木器 首創第一 電話 90179 98672 直接收買 紅木傢俬 衣櫃

售貨 買賣 間寫字間木器 電話接洽 收買各種新舊貨

出售

地球牌 羊眼圈 鍋釘 中國五金製造廠 出品 事務所北京路八二九號 電話一八一七六 各五金號均有經售

乾泰彈簧廠 專製各式彈簧 電話 32652

嗶嘰 二丈八 廿七元 色各 四馬路 世界二樓 花呢 十八元 絨布 廿二元 經售公司北山西路568弄9號 電話購貨（44571）

花呢 十八元 絨布 廿二元 源興廠 電話購貨（98702）

西裝花呢 今有大批正式裝花呢存貨低價出售 雙幅每碼自五元起 三碼起剪 電話一四二二一二

羊毛呢 旗袍料 每碼19元 短袖12元 長袖24元 大衣19元 卡德路致和里19號王宅

多季女式 絲絨大衣 每件九十元 忍痛犧牲 潔明公司 靜安寺路張園對面

皮貨廉讓 全新狐腿男袍 灘皮男女袍統數件 貨高價廉 欲購請向三馬路石路東協興大樓公司貿易行 電話92633

禮服廉讓 全新禮服 四十元 接洽至 卡德路

拉絨襯衣 衛生衫出售

出讓百貨 歡迎百貨商店批發 灰色美皮女大衣一件 八成新 斗篷 靜安寺路 電話87346

新毛襪 新襪機廉售 新毛襪一打 每打九十元 襪機五百元 電話一六六二

鮮色床毯 紅黃藍色 電話七六五〇三 文雅美觀 存貨無多

包車毯 全新羊毛 每條九十元 重四磅 電話九八七五八 通知即可送到府上

美國製彈簧鋼絲 老人頭牌砂布 特價廉讓 備有樣品 河南路十四號 電話三五一〇二

脚踏車 新胎好貨 如新 經售

歡迎同業批購 高士大抄 每打 元 蒲柏路四二九號彬齋

淳化帖廉讓

捲菸畫片出售

洋紙出售 招貼紙 牛皮紙 白報紙

灰色草紙廉售

草紙廉售

衛生草紙 每件四十元 精美 白克路同春坊45號 電話94629

碎紋皮

鋼筆尖

鋼琴 德利零件

梵啞鈴

燈泡

套鞋 肥皂 洋燭 熱水瓶

COLGATE牙膏及名廠出品高尚呢絨

賤賣木炭

煤球 每担十九元

柴油

收音機

收音機 極佳機件

無綫電料廉售

全新紅木傢俱出讓

尚有分類廣告轉入本報第八版

申報分類廣告

接第七版

出售

出售 茲有保安刀片二萬餘片每百片售法幣洋四十五元一百片起賣又有200號50號線團黑白兩種共七百五十羅每羅售法幣七十八元一羅起賣欲購者請於每日上午九時至十二時駕臨圓明園路133號614號房間鮑君洽

廉讓 茲有一分厚四尺闊十二尺美生板念張及廿六號人頭牌白鐵皮十六張願犧牲廉售為高尚建築之良好材料市上現貨稀少欲購從速捷足先得者批亦可電話三〇六五四舒君洽

廉讓 柳安木摩登傢具全套電風扇沙發火爐五燈長波收音機康悌路呂班路口580弄八號吳宅

廉讓 裝修傢具均全誠意請於上午九至午後二時駕香港路72號四樓312號面洽

日月皂六十四元 十箱起碼電八〇七六駱皆八

◉舊木料廉讓 營造用各種尺寸舊木料計三千五百方尺請向邁爾西愛路三百十一號接洽(辦公時間)

孟山都糖精 廉售每一百拾元 寧波路四七號江西路口212房間七

廉售 八燈收音機皇牌價目280元 電話八七九一四張君

唱針出售 本廠出品零售批發比眾便宜散裝盒裝如欲承銷者請電七二八四五張君接洽

舊包車 利勝唱機唱片出售 價廉 請於每日上午九時至下午二時至古拔路一百十七弄五十四號或電話七五八五五接洽

◉包車廉讓 八成新全新另件俱全 至勞勃生路一三五四號郭洽 電話38006

包車廉售 茲有九成新包車一輛皮蓬胎漆水全新車身堅固另件俱全欲購者請至愛多亞路381號萬昌床廠電話90760轉

◉包車出讓 茲有半新舊包車一輛如要請到憶定盤路一東諸安七號沈君接洽

包車廉讓 茲有七成新包車一輛車主離滬以廉讓如欲購者駕臨白克路四八一號接洽可也(此報祇登二天)

包車廉讓 九成新包車及全新腳踏車各一輛因車主離滬特別便宜出售請往廣西路汕頭路口協康號接洽 自由車

新式皮蓬包車廉讓 九成新 購者請至荔浦路三六四弄13號電話36453

橡皮場車出售 貴州路125號友聯橡皮場車公司電話90005號營業時間下午二時至四時

◉小老虎車 小老虎車一輛有照會者更佳新或舊均可請撥電話66008鄒君

新舊廉售腳踏車 三槍飛人平車海格利斯 台頓翼牌平車大炮飛鷹皇冠 美女等牌新車市價大折扣 照批定購準期交貨 女車 強生社▲白爾部路(近呂班路霞飛路)漁陽里22號 八成新鐵錨牌連照會紙2715飛馬

腳踏車 全新藍鈴平車售價$800 定西路西武路山食品公司泰

腳踏車廉讓 今有八成新英國飛馬牌腳踏車一輛願最低價出讓請至同孚路旭東里五弄四號接洽

腳踏車出售 茲有嶄新腳踏車數輛男女用兼備廉價出售隨時可看請向靜安寺路一四〇弄一號房子內 Mr. H. H. Levy接洽

廉售腳踏車 各種男女新舊車定價特廉立單保用 西愛咸斯路102號華昌車行

讓珍貴腳踏車 同昌飛熊台頓八成新$480 半新車新胎$220 呂班路一二二號電話88351

翼牌跑車 足九成新配John Bull紅車胎 全新廉讓一千八百元另有John Bull跑車胎一副 麥根路永平里三八號電六一三五六

全新台頓雙飛跑車廉售 售洋二千元請撥電話三三六五四楊君

廉售跑車 二千五百元(九成新) 包車一輛全新自由車二部 極司非而路67號通和牧場

廉售跑車 一輛(英貨)八成新另件全$385 永安街同安二號一點至五點孫洽

自由車 茲有八成新腳踏車一輛 綠普胎價$420請至九江路 慈淑大樓四樓425號B 堅固七成新英貨跑車約$500元 愛多亞路浦東大廈414

藍令平車 八成新七百元大必圖三 飛脚致車四百五十元捷足先登Tel60726

汽車

◉汽車出售 茲有八成新1938年出品四汽缸中型橋車一加侖走二五英里 該車主已離滬出售特廉價五千元 如有意請電一四二二〇齊君洽

飲食

良如臘味號 老店創始虹口二十餘年 批發所跑馬廳路重慶路口 蠔油 透味 臘腸 鴨腿 電話購貨三八八四四

寧式猪油湯糰 精選上等糯米•猪油•白糖•芝麻 調和香甜可口 每只五分 二元起送 親友皆歡迎 即送地址北山西路二二八號 電話四四五〇五 祥記

◉真正寧波年糕 新近運到大批寧波水磨年糕潔白堅軟每斤一元三角批發格外從廉機會有限欲購請速 分銷處 威海衛路381弄15號 電話三三七五 同孚路39號 電話三四五一二 同孚路三八一號 電話三三五二九 邁而西愛路三八號 電話三四六一九 貝勒路九三號 電話七一七〇一 小沙渡路七號 電話八一三〇 天津路揚豹弄 電話九〇七三 乾記恒昌 電話八六九六

廉售年糕 請撥電話八六八四九 叫送二十七號 法租界馬浪路四號 徐順興啓

寧波鰻鯗 送禮最宜每條祇售三元起 隨送地址 環龍路念二號 林榮昌經售 電話八六六九八

龍井茶葉 每斤二元甲種三元乙種 六元北京路 城隍廟 志大公司 電話94471

祁門紅茶廉價 每箱重二磅三磅五磅三種 裝璜美麗最宜送禮 價六元批發格外克己 如蒙惠顧即派員送上 不取送力 電話四六九七七

樂口福 每聽十元〇五角每打一百念元 請三九號恆興號潘君洽 路六三 西首五馬路北泥城橋

首宋桂記菜 先 電話九一八八七 福州路西首 高等筵席應有盡有

十餘年陳白蘭地酒 銀星白蘭地三十瓶 每瓶三十五元 酒味醇郁 足與三星斧頭老牌無讓 美廉售

招生

南洋無線電信工程專科 職校附設收音機裝修初高科 日語會話日夜班 各科招生 無線電工程初級科 ▲主辦 大青年 ▲今日開學 索章派克路132弄

◉三極無線電校 肥皂洋燭化妝品醬油粉 招男女生 威海衛路卅一號馬霍路西首

精工藝 鼻烟紙 教授實驗 保證成功 ... 章備索 上海北浙江路一〇二號民工藝傳習所

書法專科 函授面授 日報名索章附郵 路四號 長鐵牛翁

線俞化行書法 提倡要訣 函授面授

英文 西籍女子今願教授中西學生英文 號接洽地點 西區

數理教師 某君授大中學數理十餘年 補習數理各科 聘者請函寧波路470弄4號沈君

教外國文 外國教師經驗豐富 授德文英文法文學費每月 廿元到學生家中授課 函申報信箱廿九號接洽

娛樂

四班 堂會五福園 萃芳滑稽 國術 戲曲 申價一〇六十元 電話九三一七一 南昌路福昌里卅二號

雷夢娜標準舞校 組織高尚教授法 依照久九時至晚九時 保證速成學費五元 校址靜安寺路大華影戲院對面靜安大樓三樓

上海婦女補習學校

(科目)國文英文算學簿記鋼琴打字縫紉刺繡國語會話英語珠算常識日語吹口琴唱歌

(開學)寒假班二月十日 (校址)○華龍路五十四號○白克路 (時間)自由選定 (附告)備有宿舍可以住

外國女教師 教授英文法文德文 女教師經驗豐富熱心願教授中國高尚仕女文學及德文欲受高等外國語訓練者請即來報名 洽西摩路153號C四樓15號房間 著名私家英文教授某英國女士

華俄夜校招生 法公董局註冊 文學中高各級隨時插班 十二日開學入學晚間 俄國東正教堂內館章備索附郵四分 校址法租界新

個別速成 桂君留學英日 英日文會話 負責三月速成 取費低廉 時間任擇 威海衛路35弄35號三樓 每日授

房地產

雙幢住宅出售 茲有坐落麥特赫司脫路轉角福田邨內雙幢住宅一所衛生設備全新齊全交通便利並可即遷入居住合意者請於午十時至一時接洽 電話九一四四〇九 方靚濤君接洽 華興公司

老北門沿路連屋廉售 地八分 五萬五千元 向愛多亞路浦東同鄉會507接洽電話66148

小東門沿三層洋房 鋼骨水泥 售十二萬元 向愛多亞路浦東同鄉會507接洽電話66148

洋房出售 茲有霞飛路一六七〇弄內高恩路口中南新邨 有意者請電話三〇四五六號 第八號三層連車間一宅出售 顧君接洽

哈同別墅 單幢朝南三層花園洋房一宅出讓(租期十八年期滿還本)有誠意者請駕臨靜安寺路哈同別墅1號接洽可也 謝絕掮客

◉空地出售 空地一方約七分餘環境極為優美 坐北朝南 沿馬路 誠意者請電話一三六〇八和康接洽

南市沿馬路空地五分售 向愛多亞路中滙大樓五四六號房間 丁君接洽電話84856

滙劃五千

杭州仁圃桃園 市區具工房價八萬尚有近玉泉寺西湖之鳳景區地產出售接洽時間九至三北京路三八四號四樓保權事務所許洪燦律師電話94364

出讓 坐落法租界霞飛路中心三層樓小洋房一宅清潔因本人急欲回鄉願出讓有意者請付石路同安大樓四樓三二四號接洽電話94326

蘇州花園住宅出售 坐落城內衛前街中式花園住宅房屋四十餘間坐北朝南花木清爽交通便利汽車可直達四週環境幽雅空氣甚合假山池沼應有盡有今願出售三國路一三號秉公律師事務所請先行投函備洽約期到蘇領看謝絕掮客

新建洋房出售 本公司新建三層大洋房法租界麥琪路中段二八〇弄新建料好價廉衛生設備俱全現已竣工凡有意者請與本公司接洽 一切電氣煤氣設備以免向隅 再有出售宅業主委託接洽 博物院路一三三號三德利地產公司一二七四 電話一二七四

召頂

銀號召頂 地點中心市場頂費廉合意請通電話75877接洽

▲第一特區

廉頂 承頂者擔保過戶請撥電話 靜安寺路西摩路口 平安戲院後面南京路大新路 浴室衛生設備俱全如 欲頂者請向福州路318號朱律師接洽

◉召頂 利頂者請向福州路318號朱律師接洽 茲有三層樓洋房一幢出頂 坐落法租界呂班路近 花園衛生設備俱全交通便利

◉寫字間召頂 四川路四馬路角大樓內有寫字間二間 北京路貴州路口 電話燈俱全房租低廉合意者上午九至十二至四時電話一七八四四金君接洽

召頂 北京路偷鷄橋東七十號樓房 房租低廉 如有誠意承頂者請撥電話洽

召租 第一特區

廉租 城內老北門舊倉街珠弄雙亭子間 欲租請至四馬路五洲藥房總務部蔡洽

召租 茲有寬大二樓一大間 廿四尺闊 近四馬路全年租金低廉無需小租 山東路二二號電話九一六號接洽 舊處

分租 統客堂一大間運天井一併出租無保不 租 大通路290弄東祥鑫里念號陳君

召租面店 店面一大間可做文具電燈電話俱全 茲有大通路愛文義路 路一五六號傅君接洽

召租 新閘橋路51弄和貴里208號 十元有客堂前後各一間無保不租 請電話三九〇九七

召租 勞勃生路戈登路口仁和里117號有 亭子間各一間 電話俱全 房租均可 洽電話39018

◉招租 南京路拋球場附近 寫字間四間電話新式大樓 可分租合意者請撥電話九一〇七八一二 間 大樓一切設備

召租 分租 康腦脫路延平路口有 計臥室三間浴室一間電話 14號三樓 全層 面洽

召租 西摩路新閘路口大樓 統廂房朝南 全樓電話衛生設備 俱全一大間 請電話六二六二六 李君洽

◉空地出租 附正地基二畝六分在新 朝康家宅路廣橋短期出租 約亦可 欲租者請電話臨時房屋及地皮 接洽 圓明園路149號 和洋行

◉召租 茲有靜安寺路中心 高尚房屋 租金低 新建築一座 優良有意者請電話六五四六 九號宏 君洽

洋房召租 福煦路口大房 三層小洋房二間衛生設備 電話電話三〇一八八 七五 全 意者請 打電

◉召租 茲有南洋房一間 交通便利水電衛生設備俱全 合意者請至麥特赫司脫路福田邨二十五號面洽

召租 茲有南京路近大陸商場 宜開西餐館又新式寫字間 請於每日下午二時至六時 電話30156黃君接洽

分租寫字間 地點中心交通便利 電話等 一熱水汀電燈電話俱全欲租者請 八〇七九四接洽

便宜房間出租 新式洋房 包飯可 人像俱 無小租 租金十元

經濟宿舍 交通便利 月租念元 位置三樓 愛多亞路1454號浦東同鄉會三樓

招租 近南市中心交通便利 西同城

▲第二特區

◉召頂 浜 茲有法租界霞飛路寬大寫字間 電話三十六

召頂寫字間 茲有四川路福州路口高尚寫字間 有意者請撥電話一九八四柯君洽

◉寫字間召頂 茲有寫字間二間 地段適中頂費低廉 欲頂者請於下午二時至四時電話11872接洽

召頂 茲有法租界中段 房屋三層 三有意者請電話 廣大

召頂 茲有法租界中心 大馬路典當 衛生設備 俱全

召頂 法租界中區 二樓三樓 平屋

召頂 浦行大廈三樓 出讓 電話 如欲受頂 備俱全

頂租兩可 華鏡路附近有單幢石庫門 二層樓 一樓 一底 交通便利 有廚房

大花園空洋房出頂 中華路 大花園洋房 三大間 中等 房屋全

召頂 茲有寬大二樓大間 至霞飛路福開森路280弄33號面洽

召租 第二特區

召租 茲有西門路 樓面一間可作 寫字間 欲租者

店面 宜開西服店

召租 二樓大間 南京路永安新附近 四〇九號

召租 八元 請駕臨

擇鄰居機會 幽靜租屋大面積

召租 空三十號 十成 衛生設備俱 九四一接洽

召租 茲有西門路 菜場大街 安康里

召租 茲有坐落浦石路 新式洋房一座 臥室三大間 衛生設備俱全

◉召租 茲有四川北路 大房間 有樓梯

◉分租 茲有法租界 西區 公寓房 三層全

召租 霞飛路亭子間

召租 茲有三層樓房

召租 茲有衛生設備 朝南

召租 兩間

召盤

手帕廠召盤 茲有腳踏手帕機十二台及一切零件生財 俱全 可遷入廠房 有意者請電三〇〇四 君洽

聲明

鄭挺君律師 代表 增德堂 為買受戴清美堂南市里馬路大成里全部房屋及土地聲明

戴夢韓律師 代表 恒鑫棉布號 聲明清理啓事

遺失

遺失聲明 遺失派司 月九日由天津來滬 關掛號2/1142派司NZ99065/7已向 嗲聲明遺失特此登報聲明作廢 大昌行

遺失存摺聲明 茲遺失寧波中國實業銀行存摺 作廢

遺失撥款單聲明 茲遺失金城銀行

◉遺失聲明 茲遺失江海關

遺失聲明 茲遺失

◉遺失聲明 茲遺失江海關

◉遺失糧串 茲遺失上海市

推受盤

南貨號受推盤啓事

協華棉布號宣告解散啓事

脫離養女關係啓事

聲明兩願離婚啓事

同居 陳懋宣律師聲明

律師沈慕衡代表徐洪生與葉蘭紅脫離關係聲明

遺失聲明 茲遺失中國銀行上海分行

遺失存摺聲明 茲遺失浙江興業銀行

遺失聲明 茲遺失

遺失存摺聲明

遺失單據聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失聲明

區寶昌堂 圖章 為遺失保管箱

遺失印鑑及鑰匙

失減圖章聲明

◉遺失印鑑聲明

遺失圖章

◉遺失聲明

聲明遺失

◉遺失印鑑

遺失圖章聲明

遺失圖章

◉遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失圖章

◉遺失圖章

醫藥

內外痔 專科 ◉上海愚園路六百七十號(漁光村對面)總發行所 同仁醫藥 電話購藥請撥二二一六一三

◎真馬寶預防中風 突感言語艱難，或神志不清，此是中風現象，速服三角牌真馬寶五服即效 為防意外，家中各宜備藏五服，每服三元，三友實業社發行處處有售

唐斐禮醫師 哮喘專科 ●專門根治哮喘氣急咳嗽痰鳴等症 門診上午十至十二時下午三至五時 診所南京路慈淑大樓五樓五〇二號 電話九〇七六五 住宅七二二九九

氣喘 哮喘呼吸困難失眠心跳胸悶咳嗆痰吼氣急肺漲 新81起能根治不發親至門診 路印順泰棉花號 五角 成都路

閃電滅胃藥 胃病聖劑 一瓶斷根 公司均售 三號青光社 電話六〇九四八 贈服 即送 成都路一八三弄

頭胎人胞 滋補強身 治療肺病 新鮮者請撥電話七五二七五(貨不合退換) 功效卓著 更為確實 任憑退換

普遍贈送

申報鉛筆與拍紙簿

◆◆◆◆ 申報十種人事分類廣告登戶人人可得 ◆◆◆◆

本報為適應社會需要，不惜鉅大犧牲，特闢人事分類廣告六項，話接稿辦法，施行以來，深荷社會人士讚許，公認為費廉效宏，手續簡便，同時更一致要求增添項目，擴大優待，俾市民處此時代，對於紛紜之人事，咸可利用特價廣告，立即取得滿意之解決，本報以服務社會為職志，對於此項要求，敢不勉力以赴，爰增添本類廣告為㈠召租㈡召頂㈢徵求㈣出售㈤聘請㈥待聘㈦汽車㈧飲食㈨文具㈩房產 十種，一律特價，每行每天刊費一元四角，二行起碼，十行為限，電話接稿，(請撥九三二四八)價格低廉，並為酬答惠顧雅意起見，特備有申報自製之拍紙簿及國貨鉛筆，精緻美觀，案頭必備，茲特普遍贈送，凡刊登本報上列十種人事分類者，均可按贈例領取之。

贈品辦法

一、連登二行者，贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二、登三行一次者，贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三、登四行一次者，贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
四、連登五行以上者，贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
五、分類多登者，依此類推
六、本多贈品 每十行贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
七、領取贈品 時概以廣告收據為憑
八、分類廣告刊費一律現收
九、上列辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

注意…… 接稿時間提早至下午四時為止四時以後來電須次日派人前來接取